



Ausgabe Nr. 4 vom April 2009 / 31. Jahrgang  
Erscheint monatlich  
Abonnementspreise jährlich:  
Fr. 10.- (innerhalb der Gemeinde)  
Fr. 30.- (ausserhalb der Gemeinde)

## Erwachsene und Kinder willkommen Laufraining für den Gamperneyberglauf

**Wer vor hat, am 24. Mai 2009 den Gamperney-Berglauf unter die Füsse zu nehmen, ist herzlich eingeladen, zweimal pro Woche beim kostenlosen Lauftraining in Grabs mitzumachen. Dieses Jahr können zum ersten Mal nicht nur Kinder, sondern auch Erwachsene am Lauftraining teilnehmen.**

TG. - Das erste Lauftraining fand bereits am Dienstag, 14. April 2009 statt. Seither bis kurz vor dem Gamperney-Berglauf findet das Training jeden Dienstag und Donnerstag statt. Treffpunkt ist bei jeder Witterung jeweils um 18.00 Uhr bei der Turnhalle Unterdorf. Wer bei wie vielen Trainings mitmacht, bleibt jedem und jeder einzelnen überlassen.

Auch Nordic-Walker profitieren von drei kostenlosen Trainings unter der Leitung



*Wer am Gamperney-Berglauf bis hierher rennen will oder auch „nur“ bis zum Kinderziel, kann sich seit dem 14. April 2009 zweimal pro Woche am kostenlosen Lauftraining darauf vorbereiten.*

von Nordic-Walking-Instruktorin Rosmarie Gerber - und zwar am 6., 13. und 20. Mai 2009. Die Nordic-Walkerinnen und -Walker treffen sich an diesen Daten jeweils bereits um 17.30 Uhr beim Schulhaus Unterdorf.

### Training für alle

Den Teilnehmenden stehen an jedem Training mehrere erfahrene Läuferinnen und Läufer zur Verfügung. Je nach Ehrgeiz, Vorliebe und Fitness teilen sich die Läuferinnen und Läufer auf mehrere Gruppen auf, so dass alle an dem Training teilnehmen können, egal ob jung, alt, ambitioniert, gemütlich, topfit oder etwas eingerostet.

Bisher wurde das Lauftraining für die Kinder organisiert, neu steht das Angebot auch Erwachsenen zur Verfügung. Die ersten Trainings werden bis zum Kinderziel Schurren führen, bei den letzten werden die Erwachsenen die ganzen 1'000 Höhenmeter bis zum Ziel auf Gamperney unter die Füsse nehmen.

### Erfahrung sammeln

An den Lauftrainings bekommen die Teilnehmenden jeweils Tipps und lernen vor allem die Strecke und sich selbst besser kennen. Das sorgt dafür, dass sie sich weder zu schnell verausgaben noch sich zu sehr zurückhalten. So vorbereitet sollte dann am 24. Mai 2009 nichts mehr schiefgehen, wenn um 09.00 Uhr die Kinder und Jugendlichen starten und um 09.30 Uhr die Erwachsenen.

## Kommentar

*rl. - Am Sonntag, 24. Mai 2009 organisiert der Skiclub Grabs den 25. Internationalen Gamperney-Berglauf. Mit seiner bedeutenden Teilnehmerzahl gehört der Gamperney-Berglauf zu den erfolgreichen Veranstaltungen im Berglaufsport.*

*Bewegung und Sport sind wichtige Bestandteile unseres Lebens und damit der Gesellschaft. Sport macht die Vermittlung von Freude, Erlebnis und Freundschaft möglich und steht auch für Grundwerte wie Leistungsfähigkeit und Gesundheit, Teamfähigkeit und Fairness und ganzheitliche Bildung. Der Gamperney-Berglauf erfüllt diese Zielsetzungen optimal, weil sich hier Spitzen- und Breitensportler innerhalb des gleichen Wettkampfs messen können.*

*Nachhaltigkeit auch bei Sportveranstaltungen - die Organisatoren haben sich aus Respekt gegenüber den Menschen und der Umwelt verpflichtet, beim Gamperney-Berglauf, im Sinne von ecosport.ch, getragen von swiss olympic, das Schwergewicht auf die nachhaltige, ökologische und umweltbewusste Organisation zu legen. Dieses Vorhaben können wir aus der Sicht der Behörden nur unterstützen.*

*25 Jahre Gamperneylauf - eine Erfolgsgeschichte. Es ist mir ein grosses Bedürfnis, dem Skiclub Grabs zum Jubiläums-Gamperneylauf recht herzlich zu gratulieren. Den Verantwortlichen und den Initianten danke ich für das grosse Engagement und den Durchhaltewillen. Es ist in der heutigen Zeit nicht selbstverständlich, dass Sportveranstaltungen über ein Vierteljahrhundert erfolgreich durchgeführt werden können.*

Amtliches Publikationsorgan  
Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs  
Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs  
Kontakt: 081 750 35 22, info@grabs.ch  
Druck: PAGO AG Grabs

## Gemeinderats- verhandlungen

### Baugesuche

Roland Solenthaler, Höfli 2341, Grabserberg, Umbau Wohnhaus, Parz. Nr. 3797, Höfli 2341; Rolf Eggenberger, Löchli 2450, Grabs, Neubau EFH, Parz. Nr. 2564, Staudnerbachstrasse 8; Christian Rohner, Säggengasse 4, Grabs, Umnutzung in Pferdestall, Parz. Nr. 3311, Stoggen; Stephan Schlegel, Staudnerbergstrasse 10, Grabs, Umbau Wohnhaus und Neuerstellung Sonnenkollektoren, Parz. Nr. 3030, Staudnerbergstrasse 10; Werner & Andrea Eggenberger, Steffelisbunt 2526, Grabs, Neuerstellung Gartenhäuschen, Parz. Nr. 3388, Steffelisbunt 2526; Melioration Grabs, Lindenweg 4, Grabs, Bodenverbesserung (Korrekturgesuch), Parz. Nrn. 535, 533, 532, Hochhausweg; Kanton St. Gallen, Lämmlibrunnenstrasse 54, St. Gallen, Erweiterung Parkplätze mit Sicht- und Lichtschutz, Parz. Nr. 2683, Spitalweg; Schäfli Grabs Immobilien AG, Fabrikstrasse 1, Grabs, Umnutzung Metzgerei und Sanierung Restaurant, Parz. Nr. 130, Staatsstrasse 48; Politische Gemeinde Grabs, Sporgasse 7, Grabs, Neuerstellung Aussensportanlage Schule Unterdorf, Parz. Nr. 216, Unterdorf; Walter & Heidi Vetsch, Stechenmoos, Grabs, Stallanbau Nord und gedeckter Vorplatz Süd, Parz. Nr. 3309, Stechenmoos; Zentrum „Wiitsicht“, Stiftung „MARAI“, Hugobühlstrasse 1, Grabs, Umnutzung in Tagesstätte für Menschen mit Demenz, Parz. Nr. 1583, Hugobühlstrasse 1; Peter & Monika Tobler-Nüesch, Dorfschulweg 8, Grabs, Umbau und Erweiterung Ferienhaus, Parz. Nr. 4560, Flerweid; Ignaz Tschirky, Blumenweg 12, Grabs, Anbau Wohnung an best. EFH, Parz. Nr. 1129, Blumenweg 12a; Walter Nigg, Feldhofgasse 11, Grabs, Neubau Lagerhalle, Parz. Nr. 2865, Haldenstrasse; Walter Aerne, Poststrasse 251, Krinau, Neuerstellung Föhrenholzbad, Parz. Nr. 2918, Städtli 23; Hansjürg Eggenberger, Rietstrasse 9, Grabs, Anbau Pferdeboxen und Neuerstellung Mistplatte, Parz. Nr. 309, Rietstrasse; Andreas Etmeyer, Zehntenweg 10, Buchs, Neubau EFH, Parz. Nr. 2585, Rosenweg 15a.

### Bewilligungen nach ordentlichem Verfahren

Andreas & Nadine Hartmann-Schlosser, Kleestrass 9, Grabs, Neubau EFH, Parz. Nr. 2541, Mühlbachstrasse 17; Milchgenossenschaft Grabs, Erlenhof 3155, Grabs, Umnutzung Käsekeller in Degustationsraum, Parz. Nr. 1662, Dorfstrasse 10; Armin & Yoandra Frauscher-González Cabrera, Kleestrass 5, Grabs, Erdsondenbohrung, Parz. Nr. 199, Mühl-

bachstrasse 15; Gertrud Hardegger, Amasis 2576, Grabs, Neubau EFH, Parz. Nr. 2189, Staatsstrasse 101a; Sportschützen Grabs, zhv Martha Sonderegger, Staudnerbergstrasse, Grabs, Erstellung künstliches Kugelfangsystem (KKF), Parz. Nr. 4780/300006, Säggengasse; Zogg + Freuler, St. Gallerstrasse 25, Buchs, Neubau EFH mit Carport, Parz. Nr. 2653, Hinterer Quaderweg 5; Daniel & Isabelle Saluz-Andreoli, Gartenweg 1, Buchs, Neubau EFH, Parz. Nr. 151, Mühlbachstrasse 7; Zogg + Freuler, St. Gallerstrasse 25, Buchs, Neubau EFH, Parz. Nr. 2555, Quaderstrasse 5; Arnold Meier AG, Herisau, Namensänderung des Bewilligungsnehmers und Verlängerung der Baubewilligung Neubau 2 MFH mit Tiefgarage, Parz. Nr. 2624, Quaderstrasse 1 und 1a; Erbgemeinschaft Gantenbein Johannes, Rüti 224, Grabs, Umnutzung ohne bauliche Veränderung, Parz. Nr. 2691, Marktweg 2; Schulgemeinde Grabs, Sporgasse 7, Grabs, Anbau und Sanierung Turnhalle inkl. Photovoltaikanlage, Parz. Nr. 1097, Schulhausstrasse; Verein Kinderbetreuung Grabs / Gams, Stefansbongertweg 4, Grabs, Erweiterung Spielplatz Chinderhus, Parz. Nr. 1371, Stefansbongertweg.

### Bewilligungen nach vereinfachtem Verfahren

Felix & Liliane Schmid, Obere Kirchbuntstrasse 7, Grabs, Umbau Estrich und Dachisolation, Parz. Nr. 1833, Obere Kirchbuntstrasse 7; Roland Grünig, Laufenbrunnenweg 5, Grabs, Sitzplatzverglasung, Parz. Nr. 949, Laufenbrunnenweg 5; Radisa Turkulovic, Tschessweg 7, Grabs, Anbau an best. Wohnhaus mit Terrasse, Parz. Nr. 1017, Tschessweg 7.

### Bewilligungen nach Meldeverfahren

Markus & Regula Etterli-Vetsch, Spitalstrasse 9a, Grabs, Sitzplatzüberdachung, Parz. Nr. 2138, Spitalstrasse 9a; Thomas & Sonja Lippuner, Werdenstrasse 30, Grabs, Ersatz und Vergrösserung der Sitzplatztüren, Parz. Nr. 2529, Storchentbadstrasse 2; Johannes & Marianna Eggenberger, Hörnliweg 4, Grabs, Einbau Dachflächenfenster, Parz. Nr. 201, Hörnliweg 4; Marcel & Laura Bigger-Rupp, Sonnmattweg 8, Werdenberg, Einbau Sitzplatztüre, Parz. Nr. 987, Sonnmattweg 8.

### Sanierung Turnhalle Kirchbunt / Sperrung Turnhallenweg

Die Turnhalle Kirchbunt wird bekanntlich im laufenden Jahr saniert. Während der Bauzeit von April bis Dezember 2009 ist aus organisatorischen und sicherheitstechnischen Gründen die Schliessung eines Teils des Turnhallenweges (Gemeindeweg 1. Klasse) notwendig.

Die Schliessung betrifft das Teilstück von der Staatsstrasse bis Ende Turnhallengebäude und ist jeweils von Montag bis Freitag vorgesehen. Am Wochenende ist der Turnhallenweg durchgehend offen. Die Schliessung erfolgt durch eine mobile Absperrung mit Baulatten und Infoschild.

Der Zugang zur Schule ist während dieser Phase von Westen (Schulhausstrasse) her möglich. Schülerinnen und Schüler nutzen als Zugänge zum Schulhaus die Schulhausstrasse und die Kirchbuntstrasse.

### Arbeitsvergabe

**Stüttilihs / Bodenbeläge in Kunststoffen (freihändiges Verfahren)**  
Vetsch Bedachungen AG, Grabs

**Stüttilihs / Leuchten und Lampen EG (freihändiges Verfahren)**  
Zwicker Licht St. Gallen, St. Gallen

**Stüttilihs / Grosse Kastanie (freihändiges Verfahren)**  
Müko Gartengestaltung, Buchs

**Stüttilihs / Brunnenanlage (freihändiges Verfahren)**  
Müko Granitbrunnen, Buchs

**Stüttilihs / Bodenbeläge in Textilien**  
Leeser Patrik GmbH, Buchs

**Grundwasserschutzzonen Hugobühl, Staudnerbach und Walchenbach / Dichtheitsprüfungen Schmutzwasserleitungen**  
KIT Kanalinspekt GmbH, Ebikon

### Anschaffung einer Atemschutz- flaschen-Abfüllstation

Um einen reibungslosen Betrieb in Sachen Atemschutz zu gewährleisten und um die grösstmögliche Sicherheit für die Feuerwehrleute zu garantieren, hat der Gemeinderat - auf Antrag der Feuerschutzkommission - beschlossen, für die Feuerwehr Grabs eine eigene Atemschutzflaschen-Abfüllstation anzuschaffen.

### Briefeinwürfe in Grabs

Die Schweizerische Post hat die Standorte der Briefeinwürfe in Grabs und Werdenberg überprüft. Die Briefeinwürfe an folgenden Standorten werden aufgehoben:

Grabs:	Spitalstrasse 21
	Staudnerbergstrasse 2
Grabserberg:	Lehn
Werdenberg:	Staatsstrasse 5

Folgender Standort wird neu erstellt:

Grabs:	Spitalstrasse 52
--------	------------------

Die Anpassungen werden in rund einem halben Jahr erfolgen. Die bisherigen Briefkästen werden durch ein neues, schweizweit eingesetztes Modell ersetzt.

## Revision Stromversorgungsverordnung / Verfügung der Eidgenössischen Elektrizitätskommission

Am 12. Dezember 2008 hat der Bundesrat die Revision der Stromversorgungsverordnung (StromVV) erlassen. Mit diesen Massnahmen sollen die im Sommer publizierten Preiserhöhungen gedämpft werden. Weiter hat die Eidgenössische Elektrizitätskommission (ElCom) am 09. März 2009 per Verfügung die Preise für das Übertragungsnetz reduziert.

### Revision StromVV

Mit der Revision wurden sämtliche Energieversorgungsunternehmen der Schweiz verpflichtet, die geänderten Rahmenbedingungen umzusetzen und die Netznutzungspreise bis zum 31. März 2009 neu zu berechnen. Bei der Berechnung der ursprünglichen Preise hat das Elektrizitätswerk Grabs sehr moderate Zinsen verwendet und somit die vorgegebenen Zinssätze aus der Verordnung unterschritten. Mit der Revision wurde unter anderem der Zinssatz herabgesetzt. Dank der weitsichtigen und kundennahen Preispolitik haben die Grabser Netzpreise weiterhin Gültigkeit und müssen nicht angepasst werden.

Von der Revision ausdrücklich ausgeschlossen sind die Energiepreise und die Abgaben an die Gemeinde. Dementsprechend dürfen hier keine Neuberechnungen vorgenommen werden.

### Verfügung der ElCom

Die ElCom hat am 09. März 2009 die Netzpreise des Übertragungsnetzes per Verfügung reduziert. Von dieser Reduktion wurden dem Elektrizitätswerk Grabs durch seine Lieferanten 0.04 Rp. / kWh weitergegeben. Nach dem vorgeschriebenen Kostenumlageverfahren beträgt die Reduktion für die Grabser Haushaltskunden ca. 0.02 Rp. / kWh. Bei einem Verbrauch von 5'000 kWh dürfte demnach mit einer jährlichen Reduktion von einem Franken gerechnet werden. Da sich dieser Betrag im Rundungsbereich befindet, wurde beschlossen, auf eine Weitergabe der Korrektur zu verzichten.

Leider vermittelten die Medien den Eindruck, dass die Strompreise um 40 % reduziert würden. Der Netzpreis des Übertragungsnetzes ist jedoch nur eines von vielen Elementen der Strompreise.

### Strompreisreduktion

Trotzdem dürfen die Grabser Endkunden von Reduktionen der Strompreise profitieren. Mit dem Massnahmenpaket des Bundesrates wurden die umstrittenen Systemdienstleistungen von 0.9 auf 0.4 Rp. / kWh reduziert. Diese Reduktion wird den grossen Stromproduzenten belastet, welche dafür voraussichtlich die Energiepreise

entsprechend erhöhen werden. Somit hat diese Massnahme nur kurzfristigen Charakter.

Der Energiefonds der Gemeinde wird erst ab dem 01. Januar 2010 über einen verbrauchsabhängigen Beitrag geöffnet. Dank dieser Massnahme reduziert sich der Strompreis um 0.15 Rp. / kWh.

Bei einem Jahresumsatz von 5'000 kWh reduziert sich der Strompreis um etwa CHF 35.00 pro Jahr.

### Haben Sie noch Fragen?

Die Strommarktliberalisierung wird von vielen negativ wahrgenommen, sind doch die Preise mehrheitlich gestiegen. Mit der Marktöffnung wurde eine Unzahl neuer administrativer Massnahmen erforderlich. Die Mechanismen sind sehr komplex und dürften für Aussenstehende teilweise schwer nachvollziehbar sein.

Selbstverständlich stehen die Mitarbeiter des Elektrizitätswerkes gerne für persönliche Gespräche zur Verfügung, um den Einwohnerinnen und Einwohnern die Rahmenbedingungen der Gesetzgebung und der Revision näher zu bringen (Tel. 081 750 35 33).

### Masernausbrüche in der Schweiz

Neue Masernausbrüche führen zu einem erneuten Aufflammen der Epidemie, die seit November 2006 in der Schweiz grassiert. Das Bundesamt für Gesundheit (BAG) erinnert an seine Empfehlungen, Kleinkinder systematisch zu impfen und bei allen nach 1963 geborenen Personen, die die Krankheit nicht durchgemacht haben, Nachholimpfungen durchzuführen. Die Impfung ist die einzige Möglichkeit, sich vor Masern zu schützen.

Masern sind keine harmlose Kinderkrankheit, auch wenn dies für viele so erscheinen mag. Masern können zu schwer wiegenden Komplikationen führen. In einem auf 1'000 Fälle kommt es zu einer Hirnentzündung, Lungen- oder Mittelohrentzündungen treten in 5 bis 15 % auf. Ende Januar 2009 starb im Genfer Kantonsspital ein Mädchen aus Frankreich an einer akuten Masernkomplizierung.

Da es keine Behandlung gegen Masern gibt, ist die Impfung der einzige wirksame Schutz vor der Krankheit und deren Komplikationen. Gemäss Schweizer Impfplan sind zwei Dosen MMR-Impfstoff (Masern, Mumps, Röteln) im Alter von zwölf Monaten und 15 bis 24 Monaten empfohlen. Eine Nachholimpfung ist jederzeit möglich. Sie wird allen nach 1963 geborenen Personen empfohlen, die noch nie Masern hatten oder bisher keine oder nur eine Impfdosis erhielten. Die Verträglichkeit der Masernimpfung ist nach millionenfacher Anwendung gut belegt und man

weiss, dass schwere Nebenwirkungen nur sehr selten (< 1:1'000'000) auftreten.

Obwohl die Impfung gegen Masern weltweit empfohlen und mit Erfolg eingesetzt wird, sind zahlreiche Eltern durch Behauptungen und Argumente von Impfkritikern verunsichert und haben ihre Kinder nicht geimpft. Es ist deshalb wichtig, auf Basis der wissenschaftlichen Fakten sicher zu stellen, dass die Bevölkerung die Gefährlichkeit von Masern und den Nutzen und die Risiken der Impfung richtig einschätzen kann.

Mit aller Deutlichkeit ist dabei auch zu den hartnäckig kursierenden Argumenten und Behauptungen von Impfgegnern Stellung zu beziehen. Viele dieser Behauptungen sind längst durch wissenschaftliche Untersuchungen entkräftet worden oder sie entbehren jeglicher wissenschaftlichen Basis. So stärkt eine Maserninfektion nicht wie behauptet das Immunsystem sondern führt im Gegenteil zu einer Unterdrückung der Immunabwehr über Monate. Nach einer Masernimpfung hingegen ist die Infektanfälligkeit der geimpften Kinder nachweislich vermindert. Die Masernimpfung erhöht auch nicht wie behauptet das Risiko für Allergien, Autismus oder entzündliche oder autoimmune Krankheiten. Mehrere grosse Untersuchungen in verschiedenen Ländern haben dies gezeigt. Der Impfstoff enthält übrigens auch kein Aluminium oder Quecksilber.

Die Masernimpfung ist nicht nur für den individuellen Schutz vor Erkrankung und Komplikationen empfehlenswert. Es geht auch darum, jene Personen indirekt zu schützen, welche aus medizinischen Gründen nicht geimpft werden können. Wenn mindestens 95 % der empfänglichen Personen geimpft sind, kann das Masernvirus nicht mehr zirkulieren und es kommt nicht mehr zu Masernausbrüchen. Die Masernimpfung wird von der Grundversicherung in jedem Alter übernommen und kann problemlos beim Hausarzt gemacht werden.

### Veranstaltungen

Der Gemeinderat hat folgende Bewilligungen erteilt:

#### Tombola Frühlingsfest der Volksmusik

25. April 2009, MZH Unterdorf

Organisation: Hornschlittenclub Grabs

#### Festwirtschaft slowUp

03. Mai 2009

Organisation: Velo-Moto-Club Grabs

#### Festwirtschaft Seniorenwettkampf

„fit und fun“

15. Mai 2009, MZH Unterdorf

Organisation: Frauenturnverein Grabs

#### Tombola Int. Ringernachwuchsturnier

16. Mai 2009, MZH Unterdorf

Organisation: RC Oberriet-Grabs

**lukashaus** ▶

**Hallenbad**  
Öffentliche Badezeiten:

**Mittwoch, 15.30 bis 19.00 Uhr**  
(ab 18.00 Uhr Kinder nur in Begleitung Erwachsener)

**Geschlossen ist das Bad:**  
Während den Sommerferien und den Weihnachtsferien

**Eintrittspreise:**  
Kinder 2.50 Fr.  
Erwachsene 5.00 Fr.  
(Im Abonnement 20 % Ermässigung)

**www.lukashaus.ch**

Lukashaus Stiftung  
9472 Grabs  
081 750 31 81  
081 750 31 80 Fax  
info@lukashaus.ch

**Transport** Langäulstrasse 4  
**Muldenservice** CH-9470 Buchs  
**Abbruch** Telefon 081 750 05 90  
**Recycling** Fax 081 750 05 91  
**Erdbewegung**  
**Tiefbau**

**Strassenbau**  
**Pflästerungen**  
**Verbundsteinplätze**



**BAUEN**  
**Sie auf uns.....**



**W. KRESSIG AG**

**Volg** *frisch und fründlich*

**Konsumverein Grabs** Telefon 081/771 44 64  
Hauptladen: Dorf Filiale: Grabserberg

*Ganz in Ihrer Nähe*

**Lebensmittel • Getränke • Weine**  
**Calida • Spielwaren**

**Verein Kinderbetreuung Grabs-Gams**  
Stefansbongertweg 4 081 771 76 21  
www.kinderbetreuung-grabs-gams.ch



Schülerhort BAOAB Grabs  
SchülerhortPLUS Gams

**Einladung zur Hauptversammlung**

**Mittwoch, 29. April 2009, 20.00 Uhr**  
SchülerhortPlus, Gams  
(im Schulhaus Hof, Haagerstr. 5)

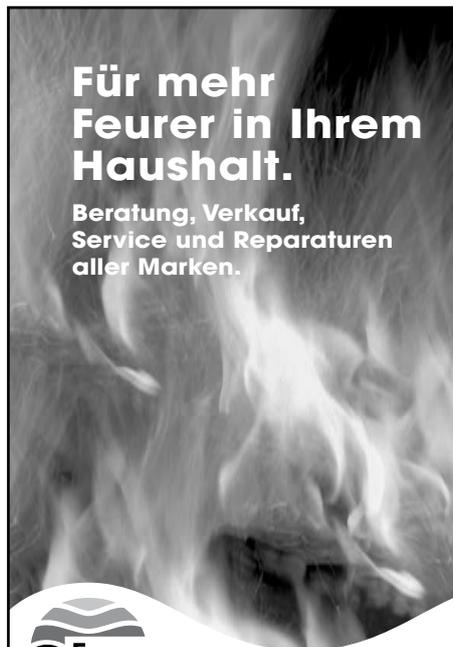
Traktanden: die üblichen  
Thementeil: „Die Bedeutung des Spiels in der kindlichen Entwicklung“  
Vortrag in Wort und Bild von Verena Aerne (Kindergärtnerin/Heilpädagogin) und Senida Durmisi (Kleinkinderzieherin)

Anschliessend an die HV wird ein kleiner Imbiss offeriert.

Vereinsmitglieder und Nicht-Mitglieder sind herzlich eingeladen zu diesem Abend.

**Für mehr Feuerer in Ihrem Haushalt.**

**Beratung, Verkauf, Service und Reparaturen aller Marken.**




Service und Haushaltapparate AG  
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs  
Tel. 081 771 31 13, www.feuerer-ag.ch,  
info@feuerer-ag.ch

**coop - Heizöl**

Anfragen bei  
Rohner Sepp AG  
Treibstofftransporte  
Tränkeweg 1, 9470 Werdenberg

079 681 61 03 oder  
081 771 36 07

**Günstigere Preise bei Sammelbestellungen!**

**Transporte / Getränkehandel**



**Mosterei / Muldenservice**  
**Kranarbeiten bis 19 Meter**  
**Natursteinmauern**  
**Umgebungsarbeiten**  
**Platz- und Strassenreinigung**

**M. Vetsch AG**  
9472 Grabs, Tel. 081 771 44 66



**RADIO TV LEFÈBVRE**

Dorfstrasse 5, 9472 Grabs

Eidg. dipl. und konzessioniert

Telefon 081 771 22 88

**SENIOREN HELFEN SENIOREN**  
BEZIRK WERDENBERG

**Vermittlungsstelle:**  
Marie José de Zordi-Tresch,  
Saarstr. 29, 9470 Buchs, Telefon 756 52 02

**Telefonbeantwortung:**  
Jeden Montag 8.30–10.30 Uhr

## Handänderungen

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

### Verzeichnis der Abkürzungen

bef. Fl.	= befestigte Flächen
EV	= Erwerbsdatum des Veräusserers
GE	= Gesamteigentum
Gfl.	= Gebäudegrundfläche
ME	= Miteigentum
MFH	= Mehrfamilienhaus
Nr.	= Grundstücknummer bzw. Alpbuch-Blatt-Nummer
StWE-WQ	= Stockwerkeigentums-Wertquote
Whs	= Wohnhaus
Zi-Whg	= Zimmer-Wohnung

### Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht), EV:

Lippuner Mathias, Mörschwil SG, und Lippuner Thomas, Grabs SG (ME zu ½), an Zimmermann Claudia, Grabs SG / Nr. S20373, Kirchgasse 7 (StWE-WQ 127/1000, Whg Nr. 3 im 1. Obergeschoss, West); Nr. M15187, Kirchgasse 7 (1/13 ME an Nr. S20378, Tiefgarage); Nr. M15188, Kirchgasse 7 (1/13 ME an Nr. S20378, Tiefgarage), EV: 26.11.2004, 16.01.2007

Christian Vetsch AG Immobilien, Grabs SG, an Bruggmann René, Trübbach SG, / Nr. S20335, Iverturststrasse 4 (StWE-WQ 49/1000, Whg S2 im Erdgeschoss, Süd, Haus Süd); Nr. M15139 Iverturst 3 + 4 (1/27 ME an Nr. 20344, Tiefgarage), EV: 28.12.1988, 07.02.2008

Lutziger Hans, Bern BE, an Stiftung MARAI, Widnau SG / Nr. 1583, Hugobühlstrasse 1 (Whs, Scheune mit Wohnteil, Bienenhaus, 1'032 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen), EV: 30.03.1998

Roggensinger-Schreiber Walter und Hedwig, Grabs SG, Gesamteigentum infolge Gütergemeinschaft, an Ettemeyer-Haldimann Andreas und Regula, Buchs SG (ME zu ½) / Nr. 2585, Rosenweg 15a (477 m<sup>2</sup> Gartenanlagen), EV: 09.12.2008

Stadler-Fischbacher Ulrich und Ursula, Grabs SG (ME zu ½), an Ettemeyer-Haldimann Andreas und Regula, Buchs SG / 120 m<sup>2</sup> Wiese von Nr. 894 zu Nr. 2585, Rosenweg, EV: 11.05.1981

Blaukreuzverein Grabs, in Grabs SG, an Heeb-Bernegger Jörg und Esther, Werdenberg SG, sowie Kunz-Bösch Urs und

Esther, Grabs SG (ME zu ¼) / Nr. 30001, Bursti (Baurecht für Vereinshaus), EV: 09.12.1967

Herzog-Eggenberger Gritli, Erbgemeinschaft (GE), an Josty Steivan, Grabs SG, und Gantenbein-Rissi Ursula, Grabs SG (ME zu ½) / Nr. 1708, Büntlistrasse 40 (Whs, 204 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen), EV: 22.01.2009

Bawidamann Norbert, Erbgemeinschaft (GE), an Bawidamann-Brunner Elisabeth, Grabs SG / Nr. 172, Werdenstrasse 61 (Whs, 1'170 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen, Strasse), EV: 28.08.2008

Gema-Immobilien AG, Walenstadt SG, an Baumann Roger, Buchs SG / Nr. S20346, Hochhausstrasse 4 (StWE-WQ 134/1000, 4 ½ Zi-Whg Nr. 2 im Erdgeschoss, Süd-West); Nr. M15163, Hochhausstrasse 4+4a (1/25 ME-Anteil an Nr. 2397, Tiefgarage, 398 m<sup>2</sup> Gfl., Wiese), EV: 11.08.2006, 19.04.2007

Christian Vetsch AG, Immobilien, Grabs SG, an Wähler Mariana, Grabs SG, / Nr. S20341, Iverturststrasse 4 (StWE-WQ 48/1000, Whg S8 im 2. Obergeschoss, Süd, Haus Süd); Nr. M15131 Iverturststrasse 3 + 4 (1/27 ME an Nr. 20344, Tiefgarage), EV: 28.12.1988, 07.02.2008

Dürlewanger Hans, Trübbach SG, und Dürlewanger-Kuster Pia, Grabs SG (ME zu ½), an Lippuner-Gantner Marco und Eva, Grabs SG (ME zu ½) / Nr. 1295, Geisseggstrasse 2 (Whs, Schopf, 677 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen), EV: 14.06.1988

Hess Albert, Erbgemeinschaft (GE), an Hess-Sprecher Ursula, Grabs SG / Nr. 4742, Rehweg 12 (Whs, 548 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen); ½ Miteigentumsanteil an Nr. 3979, Uelisrüti (8'321 m<sup>2</sup> Wiese, Wald, Gewässer), EV: 26.01.2009

## Zivilstands- nachrichten

### Trauungen

27.03. **Hellemann Carmen**, von und in Grabs, Werdenstrasse 30 und **Allen Richard**, britischer Staatsangehöriger, in Baden AG, getraut in Grabs

### Geburten

01.03. **Looser Till**, Sohn des Looser Christof, von Alt St. Johann SG und der Looser Diana, von Alt St. Johann SG und Morschach SZ, in Grabs, Ulmenweg 5, geboren in Grabs

16.03. **Müntener Lia**, Tochter des Müntener Marco, von Buchs SG und Sevelen SG und der Müntener Ursula, von Grabs, Buchs SG und Sevelen SG, in Grabs, Hirschweg 14, geboren in Grabs

16.03. **Müntener Mina**, Tochter des Müntener Marco, von Buchs SG und Sevelen SG und der Müntener Ursula, von Grabs, Buchs SG und Sevelen SG, in Grabs, Hirschweg 14, geboren in Grabs

16.03. **Kruspan Ramon**, Sohn des Kruspan Andreas, von Biel/Bienne BE und der Kruspan Monika, von Grabs, Wartau SG und Biel/Bienne BE, in Grabs, Werdenstrasse 8, geboren in Grabs

16.03. **Grossenbacher Timo**, Sohn des Grossenbacher Lukas, von Affoltern im Emmental BE und der Grossenbacher Sandra, von Affoltern im Emmental BE und Oetwil am See ZH, in Grabs, Werdenberg, Bleichstrasse 30, geboren in Grabs

### Todesfälle

03.03. **Vetsch geb. Albertin Elsa**, geb. 21.03.1922, von und in Grabs, Stütlihus, verwitwet von Vetsch Jakob, gestorben in Grabs

07.03. **Tischhauser geb. Züllig Susanne**, geb. 23.01.1953, von und in Grabs, Grossstudien 1452, verheiratet mit Tischhauser Peter, gestorben in Grabs

15.03. **Eggenberger Ulrich**, geb. 17.06.1920, von und in Grabs, Leversberg 2992, verheiratet mit Eggenberger geb. Beusch Katharina, gestorben in Grabs



## PILZSCHUTZ

### Verboten ist:

- das Pflücken von Pilzen zwischen 20.00 und 08.00 Uhr
- das Sammeln in Gruppen mit mehr als drei Personen, ausgenommen Familien
- das mutwillige Zerstören von Pilzen
- das Verwenden von Geräten jeglicher Art

### Schonzeit:

**1. - 10. jeden Monats**

in der Schonzeit ist jegliches Sammeln von Pilzen verboten!

**Die erlaubte Menge beträgt 2 kg Pilze pro Person und Tag.**

**Der Gemeinderat**



In einem Haus kann immer etwas passieren!

**Undichter Hahn? Verstopfte Leitung? Rohrbruch? Zu kalt?**

Wir sind auch für Sie da, wenn andere schlafen! Rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr.

Werdenstrasse 84 +86  
CH-9472 Grabs  
Tel. +4181 772 28 11

**Lippuner**

Energie- und Metallbautechnik

[www.lippuner-emt.com](http://www.lippuner-emt.com)

**MC&O**  
Messmer Carrosserie & Oldtimer

Remo Messmer  
Stütliststrasse 16  
9472 Grabs  
Tel 081 771 44 79  
[www.mc-o.ch](http://www.mc-o.ch)

- Unfallreparaturen
- Scheiben ersetzen
- Reifen-Service und Verkauf
- MFK-Instandstellung
- Aluminium Verarbeitung
- Oldtimer Restaurationen
- Neuanfertigungen
- Spezialanfertigungen

  
SPITEX  
*Hilfe und Pflege an Hand*

**SPITEX GRABS-GAMS**

Natel 079 433 98 50  
Telefon Büro 081 771 32 54  
Fax 081 771 32 50  
Homepage [www.spitex-werdenberg.ch](http://www.spitex-werdenberg.ch)

**Bürozeiten Stützpunkt Grabs**  
Mo. - Fr. 09.00 bis 11.00 Uhr

**Sprechstunde**  
nach Vereinbarung in den Stützpunkten:  
Staatsstrasse 59, 9472 Grabs  
Schulanlage Hof, 9473 Gams

**MIT IHRER SOLIDARITÄT  
UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE  
GEMEINSAME ORGANISATION**

**Spenden- / Mitgliederkonti**

**Spitex-Verein Grabs**  
Post-Konto 90-14012-3

**Spitex-Verein Gams**  
Post-Konto 90-10350-9

**ROHRER**

Bildhauer  
Grabmale  
Brunnen  
Skulpturen  
Natursteine

Spitalstr. 57 / Grabs  
Tel 081 771 60 27

St. Gallerstr. 20 / Buchs  
Tel 081 756 15 58

**Steuererklärung schon ausgefüllt? Wir erledigen das!**

  
**SCHLEGEL & PARTNER AG**  
Versicherungen Banken Steuern Immobilien  
Fabrikstrasse 1, 9472 Grabs, Telefon 081 750 38 00

**haRU**

Immobilien & Treuhand  
Postgebäude  
9472 Grabs

Tel. 081 771 18 04  
Fax 081 740 34 60  
[treuhand@haru.ch](mailto:treuhand@haru.ch)

**Ihr starker Partner für**  
Immobilien  
Treuhand

Erbrecht

[www.harU.ch](http://www.harU.ch)

  
**VETSCH**  
Bedachungen AG

**Vetsch steht für:**  
**Kompetenz und Erfahrung  
für Gebäudehüllen  
in unserer Region**

Gewerbestrasse 2, 9472 Grabs, Telefon: 081 750 36 36, Telefax: 081 750 36 30  
[info@vetsch-bedachungen.ch](mailto:info@vetsch-bedachungen.ch), [www.vetsch-bedachungen.ch](http://www.vetsch-bedachungen.ch)



Das moderne Blockhaus

**Wir planen und bauen  
Ihr Haus nach Mass.**

**TISCHHAUSER AG**  
GEBRÜDER

- INNENAUSBAU
- WOHNHÄUSER
- KÜCHEN
- ARCHITEKTUR
- MÖBEL
- AUSFÜHRUNG

Tel 081 740 59 10

9470 Buchs · Lagerstrasse 14  
9472 Grabs · Oberstaudenweg

 [www.rubner.com](http://www.rubner.com)

  
**OPTIMAL**

- Optimal AG
- eidg. dipl. Malermeister
- Ochsenandstr. 4
- 9472 Grabs

Ihr Malerteam vom Ort



Telefon 081 740 65 15  
Fax 081 740 65 16  
E-Mail [optimalag@optimalag.ch](mailto:optimalag@optimalag.ch)  
[www.optimalag.ch](http://www.optimalag.ch)

## 70 Jahre jung, aktiv und flexibel

### Material und Technik haben sich verändert, das Helfen ist geblieben

**1939 gründeten 24 Frauen und Männer den Samariterverein. Zur Zeit zählt der Samariterverein Grabs 46 Mitglieder.**

*MW.* - Die Gründung des Samaritervereins (SV) Grabs fand im Kriegsjahr 1939 statt. Damals wurden vor allem die Betreuung und der Transport von Verwundeten geübt. Heute stehen der Postdienst mit etwa 16 Anlässen pro Jahr sowie die Ausbildung von Nothelfern im Vordergrund. Seit 1977 ist das Absolvieren des Nothilfekurses für den Erwerb des Autoführerscheines obligatorisch.

#### Übung macht den Meister

Seit 70 Jahren üben die Samariter einmal pro Monat. In den ersten Jahren wurden sie von den Gemeindegewestern unterrichtet. Momentan verfügt der SV Grabs über drei Samariterlehrerinnen, einen Samariterlehrer sowie zwei junge Frauen in Ausbildung. Auch vom Wissen des Vereinsarztes können die Samariter allmonatlich profitieren.

Viele Jahre fanden die Übungen im Schulhaus Kirchbunt statt. 1978 wurde gezügelt, das Spital stellte den Schulungs- und einen Lagerraum kostenlos zur Verfügung.

Seit 1997 üben die Samariter im Werkhof. Endlich genügend Platz für das Material, welches im Laufe der Jahre enorm zugenommen hat. Früher haben sich die umliegenden Vereine mit Material ausgeholfen. Aktuell sind alle Samariter mit Jacken und Rucksäcken, gefüllt mit modernstem Material, ausgerüstet. Ein weiterer Vorteil ist die Nähe zur Feuerwehr, welche sich im gleichen Gebäude befindet. Zwischen der Feuerwehr und dem SV besteht seit dem Jahr 1993 eine enge Zusammenarbeit.



*Samariter üben jeden ersten Mittwoch im Monat um 20.00 Uhr im und um 's Vereinslokal Werkhof.*

#### Andere Zeiten, andere Aufgaben

1941 führte der SV Grabs die erste Kleidersammlung durch. Um den Notvorrat an Soldatenwäsche zu sichern, sammelten sie auch Geld und Textilrationierungscoupons. Später wurde alljährlich im Mai die Altkleidersammlung durchgeführt. Nach dem Aufstellen von zwei Altkleidercontainern im Dorf war das Sammeln von Haus zu Haus jedoch nicht mehr länger nötig.

#### Zusammenarbeit mit dem Spital

Im Jahr 1968 wurden die Mitglieder des SV aufgefordert, an Sonn- und Feiertagen die Krankenschwestern im Spital zu entlasten. Heute arbeitet der SV wieder mit dem Spital zusammen. Seit zehn Jahren helfen an Wochenenden jeweils Samariter in der Notfallaufnahme.

#### Mitglieder gesucht

Der SV Grabs sucht engagierte Mitglieder, die ihn bei den Einsätzen für die Allgemeinheit unterstützen. Herzlich Willkommen sind alle ab dem 13. Altersjahr. Überwinden Sie doch Ihre „wenn's und aber's“ und schnuppern Sie einmal unverbindlich Samariterluft.

Nähere Infos erhalten Sie unter [www.samariter-grabs.ch](http://www.samariter-grabs.ch) oder wenden Sie sich an die Präsidentin Silvia Eggenberger, Tel. 081 771 62 15.

#### Herzlichen Dank

Der Samariterverein wird von der Gemeinde Grabs, von Firmen und von der Bevölkerung unterstützt. Allen Spendern



*Samariterübung: Der Verletzte wird sorgfältig auf die Vakuum-Matratze gelegt.*

gebührt an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön.

Die finanzielle Hilfe ermöglicht die Beschaffung von neuem Material und die Ausbildung von Samariter/innen.



*Samariterposten am Kreisturnfest 2004.*



Wer Lippuner wählt,  
setzt auf Individualität

Werdenstrasse 84 +86  
CH-9472 Grabs  
Tel. +4181 772 28 11

[www.lippuner-emt.com](http://www.lippuner-emt.com)

**Sind Sie mit nullachtfünfzehn Lösungen  
zufrieden?**

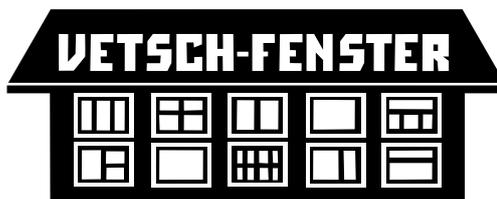
Ob Chromstahlverarbeitung oder Balkongeländer und  
Zäune in Alu, Neubau oder Reparatur – bei Schlosser-  
und Metallbauarbeiten setzen wir neue Massstäbe.

# Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

## H. VETSCH AG

Schreinerei - Fensterbau  
Gässli 2 9472 Grabs  
Telefon 081/771 31 77  
Telefax 081/771 45 14  
info@vetsch-fenster.ch  
www.vetsch-fenster.ch



**Ihr Fachbetrieb für Holzfenster,  
Holz-Metallfenster  
und Kunststoff-Fenster**

- Ihre Fenster werden von uns auftragsbezogen und auf Mass  
fabriziert.
- Eine saubere und fachgerechte Montage wird durch unsere  
Fenstermonteure garantiert.

Mehr Informationen erwünscht? Verlangen Sie unseren  
Prospekt, oder rufen Sie einfach bei uns an.

## GASENZER SCHREINEREI

Dorfstrasse 4 • 9472 Grabs  
Tel./Fax 771 35 78

Massanfertigungen von Innen- und Aussentüren  
Küchen – Schränken – Möbeln  
Innenausbau – Parkettböden in Echtholz oder Laminat  
auch demontierbar, geeignet für Mietwohnungen  
Alle Reparaturen, vom Antikmöbel bis Glasbruch

**INNEN-  
AUSSTATTUNG  
BODENBELÄGE  
VORHÄNGE  
BETTWAREN  
POLSTEREI**

**FÜR SCHÖNES WOHNEN**  
**AEMISEGGER**  
STAATSSTRASSE 9472 GRABS  
TELEFON 081 771 30 32

Spenglerei Scmitär  
AG

**KUBIK**

9470 Buchs • Groffeldstr. 8 • Tel. 081 756 14 30

Der richtige Partner  
rund ums Wasser...

**KOMPETENT  
UND  
ZUVERLÄSSIG**

Sanitäre Anlagen  
Spenglerarbeiten  
Blitzschutzanlagen

DER PROFI FÜR RENOVATIONEN, BERATUNG UND AUSFÜHRUNG



**WERNER  
GANTENBEIN AG**

ZIMMERARBEITEN  
INNENAUSBAU  
BEDACHUNGEN

9472 GRABS • TEL. 081 771 22 97 • NATEL 079 681 22 97

**wir erstellen für sie eine  
digitale farbberatung ihrer  
hausfassade**

**dipl. malerpolier  
lippuner monika**

spitalstrasse 25  
9472 grabs  
natel 079 282 85 80  
e-mail lipp.lue.maler@bluewin.ch

**LIPPUNER - LÜCHINGER**

GMBH

malergeschäft

# Bunte Vielfalt an Aktivitäten für alle Altersstufen

## Die Kirchgemeinde Grabs-Gams bietet ein vielseitiges Jahresprogramm

**Beim Begriff Kirche denken viele zuerst an den sonntäglichen Gottesdienst. Doch die Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams bietet ihren „Schäfchen“ viel mehr. Das Jahresprogramm besteht aus einer bunten Vielfalt an Aktivitäten für alle Altersstufen.**

Das Programm der Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams ist vielseitig. Hier ein Ausschnitt aus den Tätigkeiten für Jung und Alt:

### Dominotreff - LEGO-Stadt-Grabs

*MF. / JK.* - Der Dominotreff bietet für die Kinder zusätzlich zum üblichen Angebot jedes Jahr in den Herbstferien ein Home-Camp. Vom 14. bis 16. Oktober 2009 bauen die Verantwortlichen mit den Kindern gemeinsam eine Stadt aus Tausenden von Legosteinen. Dieses Home-Camp wird im Grabser Ferien(s)pass Grabsli angeboten. Im Rahmen des Gottesdienstes vom 18. Oktober 2009 kann das entstandene Werk dann bewundert werden.

### Attraktive Erwachsenenbildung

*MF.* - Im Laufe des Jahres stehen in der Erwachsenenbildung verschiedene Anlässe auf dem Programm. Darunter befinden sich mehrere punktuelle Angebote wie etwa Vorträge aber auch Kurse, die sich über einen längeren Zeitraum hinweg erstrecken. Bis zu den Sommerferien läuft momentan das „Forum“. Diese Abende starten mit einem gemeinsamen Nachtessen und haben nach einem kurzen Input über verschiedene Worte Jesu viel Raum zur Diskussion. In der Zeit nach den Herbstferien bis vor Weihnachten ist wieder ein Alphalivkurs (Einführungskurs in den christlichen Glauben) geplant. Im November stehen zwei ökumenische Vortragsabende und ein Abend mit Gebetsmeditation unter fachkundiger Leitung an.

### Gemeindeferienwoche im Herbst

*MF.* - Alle zwei Jahre bietet die Kirchgemeinde in den Herbstferien die Möglichkeit an, gemeinsam eine Woche Ferien zu verbringen. Die letzten Gemeindeferien fanden in Schwanden ob Sigriswil statt. Familien und Einzelpersonen genossen ein reichhaltiges und auch altersgerechtes Programm mit geistlichen Anstössen.

In diesem Jahr wird die Gemeindeferienwoche vom 26. September bis zum 03. Oktober 2009 im Feriencenter Aeschirried ([www.feriencenter-aeschirried.ch](http://www.feriencenter-aeschirried.ch)) durchgeführt. Nähere Informationen erhalten Sie bei Pfr. Martin Frey, Tel 081 740 68 81.



*Die Gemeindeferienwoche macht Jung und Alt Spass.*

### Zweiter Grabser Gospel-Workshop

*JS.* - Beim letztjährigen Grabser Gospel-Workshop verstand es Urs Leuenberger, den rund fünfzig Workshopteilnehmern jeder Altersstufe meisterhaft innerhalb eines Tages zehn Gospel beizubringen, meist mehrstimmig und mit Solos aus den eigenen Reihen. Mit viel Schwung und Begeisterung wurden die Songs im Abendgottesdienst vorgetragen.

Dabei zog Urs mit grosser Spontanität auch die Gottesdienstbesucher mit ein, die es buchstäblich von den Bänken riss. Man bekam den Eindruck, dass sich ob dem herzlichen groovigen Gotteslob das Kirchendach hob...

Der nächste Gospel-Workshop-Tag steht nun wie folgt vor der Tür:

**Sonntag, 26. April 2009**

**11.00 bis ca. 17.00 Uhr**

Der Tag wird mit einem anschliessenden Gottesdienst um 19.00 Uhr in der Evangelischen Kirche abgeschlossen. Anmeldungen für den Workshop nimmt Irene Stäheli gerne entgegen ([irenestaeheli@bluewin.ch](mailto:irenestaeheli@bluewin.ch), Tel 081 771 40 31).

### Miteinander Gams-Grabs

*EB.* - Bereits schon seit zehn Jahren bilden die Evangelischen Gams zusammen mit den Evangelischen Grabser

die Kirchgemeinde Grabs-Gams.

Dieses Jubiläum nimmt die Kirchgemeinde zum Anlass, am Sonntag, 30. August 2009 den traditionellen Gemeindegottesdienst nicht in Grabs, sondern in Gams durchzuführen. Zu dieser Jubiläumsveranstaltung sind alle aus Grabs und Gams ganz herzlich eingeladen. Diese Einladung gilt selbstverständlich auch für alle Gottesdienste und übrigen Aktivitäten,

welche im Laufe des Jahres in den beiden Gemeinden angeboten und durchgeführt werden.

In Gams gehört, im Gegensatz zu Grabs, nur rund ein Viertel der Bevölkerung zur Evangelischen Kirchgemeinde Grabs-Gams. Für die Kirchgemeinde - als Minderheit - ist deshalb der ökumenische Gedanke von grosser Wichtigkeit. Im Laufe der letzten Jahre hat sich in Gams mit den katholischen Mitchristen eine wertvolle Zusammenarbeit entwickelt. Sie reicht von der Mitbenutzung der Räumlichkeiten bis hin zur gemeinsamen Durchführung von Gottesdiensten und verschiedenen Veranstaltungen. Dieses „Miteinander“ beim Vorbereiten und Feiern fördert die Toleranz und führt zu jenen Erfahrungen, die verbindend und gemeinschaftsfördernd sind.



*Rund fünfzig Personen nahmen am Gospel-Workshop 2008 teil.*

## Angebot für Kinder von 3 bis 5 Jahren

### Muki-Turnen

#### Kontaktpersonen

Gisela Bernegger  
Feldhofgasse 5, Grabs  
Tel. 081 771 65 27

Katja Wäger  
Buchenweg 4, Grabs  
Tel. 081 771 76 36

### Muki-Turnen Grabserberg

#### Kontaktperson

Monika Schneider  
Verschnären, Grabserberg  
Tel. 081 771 74 86

### Spielgruppe Spielzug

#### Kontaktperson

Madeleine Gohl  
Sägengasse 1, Grabs  
Tel. 081 771 18 30

### Spielgruppe Wundertüte

#### Kontaktperson

Yvonne Rupp  
Sonnmattweg 25, Werdenberg  
Tel. 081 771 45 89

### Spielgruppe Peppino

#### Kontaktperson

Angelika Aeschlimann  
Kleestrasse 10, Grabs  
Tel. 081 771 15 97

### Waldspielgruppe Muggastutz

#### Kontaktperson

Manou Kühne  
Starenweg 4, Werdenberg  
Tel. 081 756 12 41

## Angebot für Kinder von 0 bis 3 Jahren

### Wiegestube

#### Kontaktperson

Jeanette Berger  
Staatsstrasse 55, Grabs  
Tel. 081 771 40 60

## Infos und Anmeldungen

sind erhältlich bei den jeweiligen Kontaktpersonen. Neubeginn für alle Gruppen ist im August 2008.

## Veranstaltungen April

**22. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
15.30 Uhr, Buchs: Eltern-Kind-Gruppe

**24. Militärschützenverein Werdenberg und Schützenverein Grabs**  
18.00 Uhr, Schützenstand Ils: Freie Übung und Vorschiesen Verbandsschiessen SV

**24./25. Samariterverein Grabs**  
Nothilfekurs

**25. Schützenverein Grabs**  
16.00 Uhr, Schützenstand Ils: Verbandsschiessen

**25. Frontag Egeten**

**25. Hornschlittenclub Grabs**  
Frühlingsfest der Volksmusik

**25. Flohmarkt**  
08.00-16.00 Uhr, Marktplatz

**25.-03.05 Ausstellung Städtli Nr. 7**  
Bilder von Anni und Nik Gantenbein  
Weitere Infos: [www.anni-nik-art.ch](http://www.anni-nik-art.ch)  
Sa./So.: 10.00-17.00 Uhr  
01. Mai: 10.00-17.00 Uhr  
Mo.-Fr.: 14.00-17.00 Uhr

**25./26. Skiclub Grabs**  
„Ustrinketa“ auf Gamperney

**26. Flohmarkt**  
09.00-16.00 Uhr, Marktplatz

**26. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
Taufsonntag / Grabser Gospeltag  
09.30 Uhr: Gottesdienst

11.00 Uhr, KGH: Gospel-Workshop für Jederfrau und -mann; Leitung: Urs Leuenberger; Anmeldung bis 19. April an Irene Stäheli (081 771 40 31, irene-staeheli@bluewin.ch)

19.00 Uhr: Abendgottesdienst mit Gospelchor

**27.-15. Juni Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
09.30-11.00 Uhr, kath. Pfarreiheim Buchs: Theologie 60plus „Der Sinn des Lebens“

## Volkstanzfest

mit  
**Trachtenbörse**



Volkstänze und  
Musik für alle  
„Türmli Buebe“

Börse für Trachten und Zubehör  
Auskunft: 081 723 67 63  
oder 079 567 44 28

**Donnerstag, 21. Mai 2009**  
**Mehrzweckhalle Unterdorf**  
**13.00 - 17.00 Uhr**

Festwirtschaft ab 12.00 Uhr  
(kleiner Imbiss)

Trachtenvereinigung Sarganserland  
Trachtengruppe Werdenberg



## Saisoneröffnung 2009 im Berggasthaus Voralp

Das Berggasthaus Voralp öffnet am **Freitag, 24. April 2009** wieder seine Türen. Ab **14.00 Uhr** sind Sie herzlich zu einem Kennenlernapéro eingeladen.

Die neuen Pächter Peter & Helga Steininger und ihr Team freuen sich darauf, Sie im Berggasthaus kulinarisch verwöhnen zu dürfen.



## Aktivitäten Skiclub Grabs

**25. / 26. April**  
Ustrinketa auf Gamperney

**01. Mai**  
19.30 Uhr, Rest.  
Hörnli: 100. Mitglieder-  
versammlung

## Nächste Ausgabe des Grabser Gemeindeblattes:

**Dienstag, 19. Mai 2009**

Inserat- und Textannahme bis spätestens **Donnerstag, 07. Mai 2009** bei der Gemeinderatskanzlei

## Veranstaltungen Mai

### 01. Militärschützenverein Werdenberg und Schützenverein Grabs

18.00 Uhr, Schützenstand Ils:  
Freie Übung

### 01. Skiclub Grabs

19.30 Uhr, Rest. Hörnli: 100. Mitgliederversammlung

### 01. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

15.30 Uhr, Stütlihus: Messfeier

20.00 Uhr, Buchs: Themenabend

„Geschieden - ausgeschieden“

### 02. Skiclub Grabserberg

Schulhaus Berg: Frühjahrs-Hauptversammlung

### 02./03. Mineralienfreunde Werdenberg

BZB: Mineralien- und Schmuckbörse

### 03. Ornithologischer Verein Grabs

Schulhaus Feld, Grabs: Jungtierschau (zusammen mit OV Buchs)

### 03. Velo-Moto-Club

slowUp Werdenberg-Liechtenstein

### 03. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

09.00 Uhr, Kirchbünt: slowUp-Gottesdienst mit Jugendgottesdienstteam P25

### 03. Trachtengruppe Werdenberg-Buchs

MZH Unterdorf: Delegiertenversammlung; Nachmittag öffentlich

### 04. Landfrauen Grabs

Landfrauentreff

### 04.-14. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

Israelreise

### 06. Samariterverein Grabs

20.00 Uhr: Vereinsübung,  
Tel. 081 771 28 37

### 08. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

10.00 Uhr, Pfllegeheim: Messfeier

### 09./10. Skiclub Margelchopf

Zigeuner im Wiesli

### 10. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

Buchs: Messfeier zum Muttertag mit Kindergottesdienstgruppe und Power-Klang

### 10. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

09.30 Uhr: Miteneand-Gottesdienst

### 12. Papiersammlung Tal

### 13. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

15.30 Uhr, Buchs: Eltern-Kind-Gruppe

### 13. Miteneand Treff Buchs / Grabs

14.00-16.00 Uhr: Lamatrekking in Pfäfers für Kinder ab 5 Jahren; Anmeldung: M. Bonderer, 081 756 08 54

### 14. Elternbildung Werdenberg

20.00 Uhr, Singsaal Sek Buchs: Vortrag „Kinder und Gewalt“; Referentin: Elisabeth Weishaupt

### 15. Frauenturnverein Grabs

MZH Unterdorf: Seniorenwettkampf Fit & Fun

### 15. Militärschützenverein Werdenberg und Schützenverein Grabs

18.00 Uhr, Schützenstand Ils:  
Freie Übung

### 15./16. Samariterverein Grabs

Nothilfekurs

### 15.-17. Reitverein Werdenberg

Springkonkurrenz

### 16. Ringclub Oberriet-Grabs

Unterdorf: Int. ORV-Schülerturnier

### 16. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

14.00-17.00 Uhr: 3. Oberstufen-Projekt

„was trägt mich - und was bringt der Glaube?“; Vorbereitungsnachmittag

zur Fahrt ins KZ Dachau

### 17. Eidg. Volksabstimmung

### 17. Turnverein Grabs

Kreisjugitag Buchs

### 17. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

Taufsonntag

09.30 Uhr: Gottesdienst

20.00 Uhr, Schulhaus Berg: Gottesdienst

## Grabser Umwelteinsatz 2009

Grabs führt wieder einen Einsatz zugunsten der Natur durch. Dabei werden Waldränder und Moorflächen aufgewertet.

**Samstag, 30. Mai 2009, 08.30 Uhr**

Interessierte Personen können sich bis Montag, 25. Mai 2009 beim Umweltschutzamt (081 750 35 05 oder [umweltschutzamt@grabs.ch](mailto:umweltschutzamt@grabs.ch)) anmelden.

### Programm

#### 08.30 Uhr

Besammlung beim Werkhof der Ortsgemeinde, Marktplatz

#### 12.00 Uhr

Ende der Arbeiten, dann gemeinsames Mittagessen

### Bitte mitbringen

Arbeitshandschuhe, robuste Kleidung, gutes Schuhwerk.

Die Natur- und Umweltkommission (NUK) hofft auf zahlreiche Helferinnen und Helfer!

### 19. Sportschützen Grabs

17.00-20.00 Uhr, Schiessstand Glocke: Kleinkaliber-Volksschiessen für alle Interessierten ab 10 Jahren; Ausrüstung vorhanden

### 20. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

19.00 Uhr, Oase Gams: Meditation

### 21. Trachtengruppe Werdenberg-Buchs

13.30-17.00 Uhr, MZH Unterdorf: öffentliches Volkstanzfest mit Trachtenbörse

### 21. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

Auffahrt

09.30 Uhr: Konfirmation mit M. Nägele und Pfr. J. Bachmann

### 21. Sportschützen Grabs

10.00-12.00 Uhr, 13.30-16.00 Uhr, Schiessstand Glocke: Kleinkaliber-Volksschiessen für alle Interessierten ab 10 Jahren; Ausrüstung vorhanden

## Räumung von Urnennischen

Gemäss Art. 15, Abs. 1, lit. c) des Friedhofreglementes beträgt die Grabesruhe für Urnennischen mindestens zehn Jahre.

Aufgrund von Art. 35 des Friedhofreglementes verfügt der Gemeinderat die Aufhebung bzw. Räumung folgender Urnennischen per 31. Mai 2009:

### Alle beigesetzt im Jahre 1998

Im Gegensatz zu den Gräbern sind und bleiben die Schriftplatten der Urnennischen Eigentum der Politischen Gemeinde Grabs. Sofern die Angehörigen nicht selbst darüber verfügen möchten, wird die Asche aus den Urnennischen durch das Gemeindebauamt im Gemeinschaftsgrab beigesetzt.

Jegliche Verantwortung und Haftbarkeit der Gemeinde wird ausgeschlossen.

Bei Fragen wenden Sie sich während der Bürozeiten an das Gemeindebauamt Grabs (Tel. 079 460 81 26).

## Einwohnerstand

am 31. März 2009

Einwohnerstand Total	6'845 *
davon Grabser Bürger	2'402
Niedergelassene	3'208
Wochenaufenthalter / Nebenniedergelassene	88
Ausländer	1'147 *

\* inkl. 64 Kurz- und Wochenaufenthalter, Asylbewerber, vorläufig Aufgenommene, Schutzbedürftige und Grenzgänger EG/EFTA.



Hauptsache ein Dach  
über dem Kopf?

Ja, aber nicht irgendeines! Lippuner setzt auf **PREFA-Dächer aus Aluminium**. Die Widerstandsfähigkeit macht sie auch bei extremen Witterungsverhältnissen schier unverwüstbar. Zudem sind sie in Farbe und Form beinahe grenzenlos anpassbar. Ob Neubau oder Sanierung: Hauptsache ein PREFA-Dach.

Werdenstrasse 84 + 86  
CH-9472 Grabs  
Tel. +4181 772 28 11

# Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

[www.lippuner-emt.com](http://www.lippuner-emt.com)

## Eggenberger Recycling AG



Telefon  
**081 771 25 25**



Spitalstr. 50, 9472 Grabs, [www.EggenbergerAG.ch](http://www.EggenbergerAG.ch)

AGROLA Grabs

Ihr Heizöltelefon  
in der Region



Tagespreis  
**081 771 26 64**

**079 415 98 73**

Spitalstrasse 31,  
Othmar Schmid, 9472 Grabs

[agrolasg.ch](http://agrolasg.ch)

AGROLA   
the swiss energy  
Heizöl • Diesel • Benzin

Ihre Baupartner

**NIEDERER**  
baunternehmung

altstätten heerbrugg rebstein

**VETSCH**  
baunternehmung

grabs

**BÜCHEL**  
baunternehmung

oberriet rüthi

vom HUKA-Baupool

**LUDWIG ANGERER**



MUSIKSCHULE & MUSIKINSTRUMENTE  
GRABS [www.musik-angerer.ch](http://www.musik-angerer.ch)  
Stockenhofstr. 2 Tel. 079/429 51 43

*Nähelieher Lisbeth*



Elisabeth Gantenbein  
Birkenweg 3, 9472 Grabs  
Neue Adresse

*Änderungen & Flickarbeiten*

Termin nach Vereinbarung:  
Tel. 081/771 52 50 oder 078/890 34 09

PLAY HOUSE

ENGLISH

ENGLISCH

für Kinder, Jugendliche  
und Erwachsene

Kurse auf allen Stufen!

The Play House Centre of English  
St. Gallerstrasse 28, 9470 Buchs

081 - 756 57 38

[www.englishschool.ch](http://www.englishschool.ch)

VITA-MASSAGEN  
*Paul Steiner*

Klassische-, Sport- und  
Fussreflexzonen-Massagen  
Wirbelsäulenbehandlungen, CM und Dorn  
Kosmetische Fusspflege

Stütlistrasse 18, 9472 Grabs  
Tel. 079 345 97 04

Termine nur gegen Voranmeldung

Neu: mit Krankenkassen-Anerkennung

ARCHITEKTUR  
BAULEITUNG  
BAUBERATUNG



WIR BAUEN ZUKUNFT  
[www.schlegel-hofer.ch](http://www.schlegel-hofer.ch)

Schlegel+Hofer  
Architekten



# Herzliche Gratulation



20. Mai 1911  
Eggenberger-Dürr Louisa  
Stütlihus, 9472 Grabs

02. Mai 1917  
Eggenberger-Lippuner Barbara  
Stütlihus, 9472 Grabs

17. Mai 1917  
Kubli-Vetsch Niklaus  
Iverturststrasse 3, 9472 Grabs

09. Mai 1918  
Gantenbein-Eggenberger Heinrich  
Stütlihus, 9472 Grabs

22. Mai 1923  
Stricker-Vetsch Johannes  
Vorderegg 1463, 9472 Grabs

28. Mai 1923  
Ammann-Stump Karl  
Stütlistrasse 25, 9472 Grabs

17. Mai 1924  
Bonadurer-Ragazzoni Giuliana  
Stütlistrasse 25, 9472 Grabs

30. Mai 1924  
Sprecher-Eggenberger Johann  
Grist 1507, 9472 Grabs

05. Mai 1925  
Turnes-Krättli Yolanda  
Stütlihus, 9472 Grabs

14. Mai 1925  
Eggenberger-Stucki Martha  
Hugobühlstrasse 8, 9472 Grabs

15. Mai 1925  
Beusch-Kurath Ida  
Werdenstrasse 75, 9472 Grabs

19. Mai 1925  
Stricker-Bramer Elisabeth  
Schluss 2362, 9472 Grabserberg

09. Mai 1926  
Lippuner-Zogg Barbara  
Grist 1485, 9472 Grabs

11. Mai 1926  
Holzinger-Keppeler Kornel  
Amselweg 4, 9470 Werdenberg

17. Mai 1926  
Eggenberger-Eggenberger Maria  
Bürgerheimstrasse 2, 9472 Grabs

25. Mai 1926  
Aberhalden-Eggenberger Ursula  
Rietstrasse 8, 9472 Grabs

31. Mai 1926  
Rohrer-Schärer Elise  
Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

28. Mai 1927  
Schlegel-Senn Katharina  
Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

31. Mai 1927  
Langenegger-Stumptner Robert  
Sonnmattweg 25, 9470 Werdenberg

18. Mai 1928  
Gschwend-Previtali Elsa  
Rüti 222, 9472 Grabs

19. Mai 1928  
Dutler-Senn Christian  
Werdenstrasse 45, 9472 Grabs

19. Mai 1928  
Dutler-Senn Christine  
Werdenstrasse 45, 9472 Grabs

30. Mai 1928  
Schlegel-Meidl Walter  
Stütlistrasse 25, 9472 Grabs

02. Mai 1929  
Fluri-Eggenberger Afra  
Stockengasse 6, 9472 Grabs

02. Mai 1929  
Sieber-Leuenberger Johann  
Wettistrasse 13, 9470 Werdenberg

02. Mai 1929  
Gabathuler-Zogg Elsbeth  
Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

14. Mai 1929  
Eggenberger-Zweifel Margareth  
Stütlistrasse 25, bei Wohnung 20,  
9472 Grabs

28. Mai 1929  
Stricker-Lippuner Peter  
Ifang 1543, 9472 Grabs



Wir gratulieren allen im Mai geborenen  
Mitbürgerinnen und Mitbürgern herzlich zum Geburtstag  
und wünschen ihnen allen und ganz speziell unseren  
vorstehenden Jubilarinnen und Jubilaren (80 und älter)  
alles Gute und einen frohen Lebensabend.



# 25. Gamperney-Berglauf



**GAMPERNEY BERGLAUF GRABS**  
www.gamperney-berglauf.ch

Anmeldung:  
Verena Eggenberger  
Gärtli 7, 9475 Sevelen  
Fon: ++41 (0) 81 772 35 37  
Fax: ++41 (0) 81 772 31 37  
eMail: anmeldung@gamperney-berglauf.ch

**Pastaparty 23. Mai 2009**  
ab 17.30 Uhr

**23. Mai 2009 Kidslauf**  
ab 17.30 Uhr

**24. Mai 2009 Gamperney-Berglauf**  
Nordic-Walking ab 09.00 Uhr

*Jubiläumslauf*

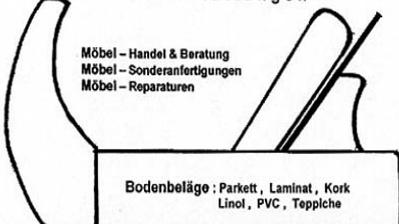
Hauptsponsor **RAIFFEISEN**

Medienpartner **FM1**

**Werdenberger & Dertoggenburger**  
BUCHSMEDIEN AG

Dieser Lauf respektiert die Umwelt-Empfehlung von 

**Möbel Gantenbein Florian - Ihr Fachmann für: Innenausstattungen**



Möbel - Handel & Beratung  
Möbel - Sonderanfertigungen  
Möbel - Reparaturen

Bodenbeläge: Parkett, Laminat, Kork  
Linol, PVC, Teppiche

Neu: Büro und Werkstatt Müdliweg 26, Werdenberg  
081 771 31 35 Fax 081 771 52 45 fgantenbein@sunrise.ch

**Sorgentelefon für Kinder**

*Gratis*  
**0800 55 42 10**  
weiss Rat und hilft



SMS-Beratung 079 257 60 89, www.sorgentelefon.ch  
Sorgentelefon, 3426 Aeffligen, PC 34-4900-5

5. Ostschweizerische Ausdauerprüfung  
Sonntag, 26. April 2009



Für alle Hundeführenden und Hunde, die genug fit sind, um im Werdenberg, Gebiet Grabs - Gams, 20 km mit dem Fahrrad über das Riet zu fahren oder zu joggen.

Zugelassen sind **alle Hunde (auch ohne Papiere)**

Start: 07:00 Uhr bei der Halle von Hans Vetsch, Natursteinmauern, Werdenstrasse 94, 9472 Grabs SG.

Auskunft und Anmeldung:  
Peter Laukas, Mühlegasse 7, FL-9492 Eschen  
Tel. 00423 373 35 04, Mobil 078 740 35 04  
oder  
Homepage: [www.sportthunde-maladorf.ch](http://www.sportthunde-maladorf.ch)

**Der neue Fahrplan 2009 ist abholbereit!**

Gratis am Schalter ihrer Gemeinde oder bei der nächsten Verkaufsstelle.

Infos, Verkaufsstellenliste:  
[ostwind.ch](http://ostwind.ch)




*Nicht immer... aber immer öfter!*



**A. GANTENBEIN HOLZBAU AG**  
ZIMMEREI • INNENAUSBAU • FASSADEN • BEDACHUNGEN

VORDERDORFSTR. 12, 9472 GRABS, TEL. 081 771 43 66, FAX 081 771 43 57  
E-MAIL: [INFO@GANTENBEIN-HOLZBAU.CH](mailto:INFO@GANTENBEIN-HOLZBAU.CH) [WWW.GANTENBEIN-HOLZBAU.CH](http://WWW.GANTENBEIN-HOLZBAU.CH)

**IHR FACHBETRIEB FÜR:**

- INNENAUSBAU
- UMBAUTEN
- SCHREINERARBEITEN
- FASSADEN
- ETERNITFASSADEN
- HOLZFASSADEN
- BEDACHUNGEN
- DACHFENSTEREINBAU
- TREPPEN
- REPARATUREN ALLER ART

# Saisoneröffnung am 24. April 2009

## Neues Pächterpaar sorgt für frischen Wind im Berggasthaus Voralp

Am 24. April 2009 wird die diesjährige Saison im Berggasthaus Voralp mit einem Apéro eröffnet. Für frischen Wind ab dem Jahr 2009 sorgen die neuen Pächter Peter und Helga Steininger. Sie haben das Berggasthaus und den Kiosk am Voralpsee von Peter Gyger und Desirée Benyat übernommen.

ks. - Mit dem Frühlingsbeginn zieht auch im Berggasthaus Voralp wieder Leben ein. Peter und Helga Steininger starten am 24. April 2009 mit ihrem Team und einem Apéro für alle in die Saison 2009. Das Voralp-Team steht den Gästen während sieben Tagen in der Woche ab 08.00 Uhr zur Verfügung. Neu ist das Berggasthaus auch am Abend geöffnet.

Im Angebot sind neben der Tageskarte auch gut bürgerliche Tagesteller. Am Abend wartet eine erweiterte Abendkarte sowie

eine gut sortierte Weinkarte auf das leibliche Wohl der Gäste. Nicht zu vergessen ist der Sonntagsbraten, der an jedem Sonntagmittag nach dem Motto „es hät so lang hät“ angeboten wird. Am Nachmittag lädt die Sonnenterrasse zu Kaffee und selbstgemachten Kuchen und Torten ein. Im Kiosk sorgt Christian Lipuner für das Wohl der Gäste am See.

### Anfahrt

Mit dem Voralpgebiet und dem Voralpsee liegt ein idyllisches Naherholungsgebiet direkt vor unserer Haustüre. Dem Schutz der



Ein Besuch in der Voralp ist auch mit dem Bike reizvoll.

Sommerfahrplan Voralp / 17. Mai bis 18. Oktober 2009													
Achtung - am Muttertag, 10. Mai 2009, wird nach dem Sommerfahrplan gefahren													
<b>Grabs - Grabserberg</b>													
Anschlüsse nach: Buchs, Sennwald, Nesslau, Gams													
Buchs SG, Bahnhof	ab	X 06:37	08:03	09:03	10:03	X 11:40	12:03	13:03	16:03	17:03	18:03		
Grabs, Post	an	X 06:43	08:10	09:10	10:10	X 11:49	12:10	13:10	16:10	17:10	18:10		
Sennwald, Post	ab	Ⓐ 06:20	07:20			X 11:20			X 15:20	16:20	Ⓒ 17:20		
Gams, Post	an	Ⓐ 06:37	07:37			X 11:37			X 15:37	16:37	Ⓒ 17:37		
Gams, Post	ab	06:38	07:38			11:38			15:38	16:38	17:38		
Grabs, Post	an	06:43	07:43			11:43			15:43	16:43	17:43		
Nesslau-Neu St. Johann	ab	X 05:55	06:55	07:55	09:55	10:55	11:55	14:55	15:55	16:55			
Gams, Post	an	X 06:37	07:37	08:37	10:37	11:37	12:37	15:37	16:37	17:37			
Gams, Post	ab	06:38	07:38	08:38	10:38	11:38	12:38	15:38	16:38	17:38			
Grabs, Post	an	06:43	07:43	08:43	10:43	11:43	12:43	15:43	16:43	17:43			
				P	P	P	P	P	P	P	P		
Grabs, Post	ab	Ⓐ 06:45	X 08:15	† 08:15	09:15	† 10:45	Ⓐ 11:55	Ⓒ 12:15	13:15	16:15	17:15		
Grabserberg, Post	an	06:52	08:22	08:22	09:22	10:52	12:02	12:22	13:22	16:22	17:22		
Grabserberg, Boden	an	06:53	08:23	08:23	09:23	10:53	12:03	12:23	13:23	16:23	17:23		
Grabserberg, Lehn	an	Ⓐ 06:55	X 08:25	08:25	09:25	10:55	12:05	12:25	13:25	16:25	17:25		
Grabserberg, Lehn	ab			08:25	09:25	10:55	12:05	12:25	13:25	16:25	17:25		
Voralp, Kurhaus	an		† 08:40	09:40	† 11:10	Ⓐ 12:20	Ⓒ 12:40	13:40	16:40	17:40	18:40		
<b>Grabserberg - Grabs</b>													
Anschlüsse nach: Gams, Nesslau, Sennwald, Buchs													
Voralp, Kurhaus	ab			1212	1218	12187	1220	12227	1234	1244	1250	1252	1256
Grabserberg, Lehn	an	Ⓐ 06:55	X 08:28			† 08:40	09:40	† 11:15	12:45	15:15	16:45	17:45	18:45
Grabserberg, Boden	an	06:56	08:29	08:50	09:50			11:25	12:55	15:25	16:55	17:55	18:55
Grabserberg, Post	an	06:57	08:30	08:51	09:51			11:26	12:56	15:26	16:56	17:56	18:56
Grabs, Post	an	Ⓐ 07:06	X 08:39	† 09:02	10:02	† 11:37	13:07	† 11:37	13:07	15:37	17:07	18:07	19:07
Grabs, Post	ab			P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Gams, Post	an	07:14	09:14	09:14	10:14	12:14	13:14	16:14	17:14	18:14	19:14		
Gams, Post	ab	07:17	09:17	09:17	10:17	12:17	13:17	16:17	17:17	18:16	19:16		
Nesslau-Neu St. Johann	an	08:05	10:05	11:05	13:05	14:05	17:05	18:05	18:58	19:58			
Grabs, Post	ab												
Gams, Post	an												
Gams, Post	ab												
Sennwald, Post	an												
Grabs, Post	ab	Ⓐ 07:07	08:43	09:43	X 10:10	11:43	13:10	15:43	Ⓐ 17:10	Ⓐ 18:10	Ⓐ 19:10		
Buchs SG, Bahnhof	an	Ⓐ 07:15	08:55	09:55	X 10:20	11:55	13:20	15:55	Ⓐ 17:20	Ⓐ 18:20	Ⓐ 19:18		
<b>P = Postauto</b> Ⓐ = Montag - Freitag ohne allg. Feiertage Ⓒ = Samstag, Sonn- und allg. Feiertage X = Montag - Samstag ohne allg. Feiertage † = Sonntage und allg. Feiertage													

einmaligen Flora und Fauna widmen sich Politische Gemeinde und Ortsgemeinde seit Jahren. Um den Berg vom Individualverkehr zu entlasten, hat die Politische Gemeinde ein sehr gutes Busangebot auf die Beine gestellt.

Wem der Weg zu Fuss oder mit dem Bike zu anstrengend ist, kann bequem auf das öffentliche Verkehrsmittel ausweichen. Auf der Bergstrecke werden verschiedene Haltestellen bedient, welche ideale Ausgangspunkte für eine Wanderung ins Voralpgebiet sind. Der Fahrplan (linke Spalte) gibt Ihnen Auskunft über die Fahrzeiten.

Bei einer Anreise mit dem Auto darf aber nicht vergessen werden, dass die Parkplätze im Berggebiet zwischen 01. Mai und 31. Oktober bewirtschaftet werden. Im Gebiet Höhi und Muntlerentsch sind zwei Parkuhren installiert, an denen folgende Tickets bezogen werden können:

- 1-Tageskarte / CHF 6.00
- 2-Tageskarte / CHF 9.00

Für regelmässige Besucherinnen und Besucher besteht zudem die Möglichkeit, eine Saisonvignette zu lösen. Diese kostet für in Grabs wohnhafte Personen CHF 40.00, für Auswärtige CHF 60.00. Sie kann wie folgt bezogen werden:

Gemeindebüro, Tel. 081 750 35 00  
gemeindebuero@grabs.ch

Denken Sie an die Umwelt und vergessen Sie nicht, Ihre Abfälle (Picknick etc.) nach dem Aufenthalt im Berggebiet korrekt zu entsorgen.

## Hundelösung

Die Hundelösung erfolgt im Jahr 2009 vereinfacht wie in den Vorjahren. Der Gang ins Rathaus, um den Vierbeiner zu lösen, entfällt. Die Hundetaxe wird jährlich mittels Rechnung eingezogen. Die Hundehalterinnen und Hundehalter haben im Jahr 2008 letztmals eine Kontrollmarke, welche nur noch mit einer fortlaufenden Nummer, aber nicht mehr mit einer Jahreszahl, versehen ist, erhalten. Gleichzeitig wurden sie mit einem persönlichen Schreiben über das neue System informiert.

Die Kontrollmarke bleibt bis zum Ableben des Tieres in Verwendung. Beim Aufgreifen eines abgängigen Hundes ist es dank der Kontrollmarke um einiges einfacher, die Hundehalterin bzw. den Hundehalter festzustellen.

### Gebühren

für den ersten Hund CHF 60.00  
für jeden weiteren Hund CHF 100.00

Seit 01. Januar 2007 müssen gemäss Tierseuchenverordnung **alle** Hunde in der Schweiz gechippt und in der Datenbank ANIS registriert sein. Es gibt keine Übergangsfrist für ältere Hunde mehr. Hunde müssen spätestens drei Monate nach der Geburt, in jedem Fall jedoch vor der Weitergabe durch den Tierhalter, bei dem der Hund geboren wurde, durch einen Tierarzt mit einem Mikrochip gekennzeichnet werden.

Leider musste in der vergangenen Zeit immer wieder festgestellt werden, dass Welpen ungechippt abgegeben worden sind, was eine eindeutige Widerhandlung gegen das Tierseuchengesetz darstellt.

Hundehalter sind verpflichtet, sämtliche Mutationen wie Personalien, Adressänderungen, Besitzerwechsel und Ableben des Hundes der ANIS Datenbank sowie der Hundekontrollstelle im Rathaus Grabs zu melden. Wir empfehlen Ihnen dringend, Ihre Daten in der Datenbank zu überprüfen und allenfalls zu mutieren:

ANIS Animal Identity Service AG  
Morgenstrasse 123, 3018 Bern  
031 371 35 30  
www.anis.ch / info@anis.ch

Am 01. September 2008 ist die revidierte Tierschutzgesetzgebung in Kraft getreten. Vor allem die Tierschutzverordnung hat einige Neuerungen erfahren und anstelle von Richtlinien wurden Amtsverordnungen erlassen. Die Auflagen für Hundehalter sind stark erweitert worden mit dem Ziel, die Haltungsbedingungen für die Hunde zu verbessern. So muss heute jeder Neuhundehalter einen Sachkundenachweis erbringen. Schafft jemand erstmals einen Hund an, müssen **vor** dem Kauf oder der Übernahme ein **Theoriekurs** und nach der Übernahme ein **praktisches Training** mit dem neuen Hund absolviert werden. Bisherige Hundehalter müssen jeweils mit einem neuen Hund nur das praktische Training durchlaufen.

### Sachkundenachweis

Hundehalter und Hundehalterinnen haben während der Übergangsphase jedoch bis zum 01. September 2010 Zeit, die von ihnen verlangten praktischen und theoretischen Hundekurse zu besuchen.

	<b>übernahm einen Hund vor dem 01.09.2008</b>	<b>übernimmt zwischen dem 01.09.2008 und dem 01.09.2010 einen (neuen) Hund</b>	<b>übernimmt nach dem 01.09.2010 einen Hund</b>
Hundehalter	keine Ausbildung nötig	muss bis zum 01.09.2010 oder innerhalb eines Jahres das Training absolvieren.	muss innerhalb eines Jahres nach dem Kauf das Training absolvieren.
Nicht Hundehalter	keine Ausbildung nötig	muss den Theoriekurs und das Training bis zum 01.09.2010 oder innerhalb eines Jahres absolvieren.	muss vor dem Kauf den Theoriekurs und innerhalb eines Jahres nach dem Kauf das Training absolvieren.

Mögliche AusbilderInnen zum Erwerb des Sachkundenachweises in der Region finden Sie unter [www.afgvs.sg.ch](http://www.afgvs.sg.ch) (Tierschutz / Hunde / Ausbildungszentren). Weitere Informationen bietet Ihnen auch das Bundesamt für Veterinärwesen unter [www.tiererichtighalten.ch](http://www.tiererichtighalten.ch) (Hunde) oder Tel. 031 323 30 33.

## Mofalösung

Die Mofas können ab sofort (bis spätestens Ende Mai 2009) beim Gemeindebüro, Büro Nr. 4, Rathaus, während den Schalteröffnungszeiten (Montag bis Freitag, 08.30 bis 11.30 Uhr / 14.00 bis 17.00 Uhr oder Termin nach Vereinbarung) gelöst werden. Dazu benötigen Sie die gelbe Karte. Diese erhalten Sie beim offiziellen Mofahändler, nachdem Ihr Mofa dort vorgeführt wurde. Ebenfalls mitbringen wollen Sie uns bitte den grauen Fahrzeugausweis.

### Taxen

Vignette CHF 63.60  
Vignette inkl. Nummernschild CHF 71.60

# Der Fuchs - unser neuer Nachbar?

## Falsch gemeinte Tierliebe führt zu Problemen

**Immer mehr Füchse besiedeln Gebiete im städtischen Raum. Meister Reineke fühlt sich offensichtlich wohl bei den Menschen. Allerdings löst das Wildtier unterschiedliche Reaktionen aus. Die anfängliche Freude über den neuen Nachbarn ist rasch vergessen, wenn die Gartenterrasse jeden Morgen von Kot und Unrat gereinigt werden muss, oder die niedlichen Jungfüchse zu Raubtieren herangewachsen sind.**

*MSt.* - Von Natur aus sind Füchse scheu. In Städten und immer mehr auch in Dörfern leben sie aber sehr gerne nahe mit dem Menschen zusammen. Aus falsch verstandener Tierliebe erhalten die Wildtiere oft gezielt Futter oder werden sogar angelockt. Das nimmt ihnen die Scheu vor dem Menschen. Wenn die Jungfüchse selbständig werden, nehmen sie sich ungeahnte Freiheiten. Sie dringen sogar in Wohnungen ein.

**Füchse sind Allesfresser**  
Beim Fuchs handelt es sich um das erfolgreichste Raubtier auf der Erde. Kein anderer Beutegreifer ist so verbreitet, kein anderer so anpassungsfähig. Füchse sind Allesfresser. Sie ernähren sich von kleinen Säugetieren, Würmern, Fallobst, Beeren, Insekten und Aas. Sie verschmähen aber auch keine Kehrichtsäcke, Komposthaufen und leicht zugängliche Fressnäpfe von Haustieren.

Immer wieder kommt es vor, dass Menschen, aus falsch verstandener Tierliebe, Füchse gar mit schmackhaftem Futter anlocken oder füttern. Meister Reineke verliert dabei komplett seine Scheu und Ärger ist vorprogrammiert.

Findet der Fuchs in menschlichen Siedlungen ausreichend Futter, zögert er nicht lange und verlegt seinen Wohnsitz ebenfalls dorthin. Er bevorzugt dabei Unterschlüpfen in alten Gebäuden, unter Gartenhäuschen, Brennholzstapeln, Schutthaldden oder Firmenarealen.

### Der Fuchs überträgt Krankheiten

Der Fuchsbandwurm ist der bekannteste

- und gefürchtetste - Vertreter aller Bandwürmer. Viele Füchse sind davon befallen. Der Fuchsbandwurm ist ein drei bis vier Millimeter langer Parasit und lebt im Darm des Fuchses, ohne diesen krank zu machen.

Die Eier des Bandwurmes werden in grosser Zahl mit dem Kot ausgeschieden und von der Feldmaus aufgenommen. In der Leber der Maus bilden sich wuchernde Bläschen, Finnen genannt. In diesen wachsen die Bandwürmer zu Tausenden heran, welche nach dem Fressen der Maus in den Darm eines Fuchses gelangen. Der Kreislauf schliesst sich. Hunde und Katzen, die Mäuse fressen, können sich ebenfalls anstecken.

Auch der Mensch kann sich mit dem Fuchsbandwurm infizieren, es besteht allerdings ein sehr geringes Risiko. Jährlich sind in der Schweiz acht bis zehn Menschen davon betroffen. Die Bandwürmer können über verunreinigte Nahrung wie zum Bei-



*Der Fuchs ist und bleibt ein Wildtier.*

spiel Beeren, Gemüse, Salat oder Fallobst aufgenommen werden. Alles sollte deshalb vor dem Essen gründlich gewaschen und soweit möglich gekocht werden. Bei abgekochten Nahrungsmitteln besteht keine Infektionsgefahr. Das Tiefgefrieren bei minus 20 Grad hingegen tötet die Eier des Fuchsbandwurmes nicht ab. Sie verlieren erst bei minus 80 Grad ihre Lebensfähigkeit.

### Umgang mit dem Fuchs

Füchse gehören nicht in den Siedlungsraum. Sie sind und bleiben Wildtiere. Damit dies so bleibt, muss der Mensch einige Regeln beachten:

- Respektieren Sie den Fuchs als Wildtier.
- Füttern Sie keine Füchse.
- Spielen Sie nicht mit Jungfüchsen oder locken sie gar mit Futter.
- Werfen Sie keine Fleischresten, Knochen oder Nahrungsmittel auf den Komposthaufen.
- Komposthaufen zudecken.
- Stellen Sie keine Futterteller für Haustiere draussen auf.
- Stellen Sie Abfallsäcke erst am Tag der Kehrrichtabfuhr draussen bereit, nicht bereits am Vorabend.
- Räumen Sie Schuhe, Gartenhandschuhe, Kinderspielsachen oder ähnliche Gegenstände über Nacht weg. Füchse verschleppen solche Sachen gerne.
- Verschiessen Sie alle Unterschlupfmöglichkeiten im Garten oder ums Haus (Füchse können durch Spalten von nur 12 cm schlüpfen).

Werden diese Regeln eingehalten, hat der Fuchs nur sehr wenig Grund, sich im menschlichen Siedlungsraum aufzuhalten. Es ist jedoch eine Illusion zu meinen, man könne den Fuchs aus dem Dorf oder der Stadt vertreiben. Wir müssen aber alles daran setzen, die Beziehung zu diesem Wildtier möglichst konfliktarm zu halten.

### Zusätzliche Informationen

Zum Thema Stadt- oder Dorffuchs finden sich im Internet sehr aktuelle und gute Seiten:

- [www.zor.ch](http://www.zor.ch)
- [www.kora.ch/main.htm?ge/spec/index.html](http://www.kora.ch/main.htm?ge/spec/index.html)
- [www.swild.ch/fuchsprojekt/](http://www.swild.ch/fuchsprojekt/)
- [www.fuechse.info](http://www.fuechse.info)

## Sammelstelle Grütli

Die Gemeinde Grabs betreibt seit Jahren auf freiwilliger Basis verschiedene öffentliche PET Sammelstellen. In der Vergangenheit funktionierte dieser Service einwandfrei. Bei der Sammelstelle Grütli, Werdenberg, bestehen seit einigen Monaten Probleme:

1. Die entsorgte Menge PET hat um ein Vielfaches zugenommen.
2. Das PET ist verunreinigt.
3. Anderer Abfall, der nicht an die Sammelstelle gehört, wird ebenfalls deponiert.

Die deutliche Zunahme von PET Sammelgut an der Sammelstelle Grütli steht aus Sicht des Gemeinderates in einem direkten Zusammenhang mit dem Verzicht der Gemeinde Buchs auf PET-Sammelstellen.



Der Gemeinderat appelliert an die Entsorgungsdiziplin der Bevölkerung. Denn schliesslich sollen die öffentlichen, unüberwachten Sammelstellen erhalten bleiben können. Der Rat würde es bedauern, wenn das freiwillige Sammelsystem, welches von den Bürgerinnen und Bürgern bis heute geschätzt wurde, wegen undisziplinier-tem Verhalten von Einzelnen aufgegeben werden müsste.

## Tixi Sarganserland Werdenberg

Den Kontakt nach aussen nicht verlieren, Reisen trotz starker Seh- oder Gehbehinderung? Tixi Sarganserland Werdenberg macht es möglich. Vor allem auch für Personen, die an den Rollstuhl gebunden sind, steht mit dem Tixi ein Fahrdienst für Arztbesuche, Therapien, Veranstaltungen usw. zur Verfügung. Bestellungen und weitere Informationen erhalten Sie von **Montag bis Freitag**, zwischen **08.00 und 11.00 Uhr**, unter der **Tel. Nr. 081 735 19 60**. Bitte beachten Sie, dass Sie auf den Anrufbeantworter Ihren Namen und Ihre Telefonnummer sprechen.

### Suche nach ehrenamtlichen Fahrern und Fahrerinnen

Das Team der ehrenamtlichen Aushilfsfahrer/innen sucht Verstärkung, um Engpässe bei den Fahrern zu überbrücken. Sollten Sie ein paar Stunden für einen gemeinnützigen Verein Zeit haben, um mit dem eigenen Auto oder vorzugsweise einem der Tixi-Autos Fahrten zu übernehmen, melden Sie sich bitte bei Tixi Sarganserland Werdenberg (Tel. 081 735 19 60). Der Zeitaufwand und der jeweilige Einsatz kann selbst bestimmt werden. Das Tixi-Team freut sich auf Ihre Mithilfe.

### Beiträge

Beiträge in jeder Form sind immer herzlich willkommen. Schliesslich geht es darum, für unsere, auf Hilfe angewiesenen Mitmenschen, den unersetzbaren Tixi Fahrdienst zu erhalten. Interessierte erhalten unter der Tel. Nr. 081 735 19 60 weitere Informationen.

Spenden und Gönnerbeiträge werden gerne entgegen genommen: St. Galler Kantonalbank, Walenstadt, Konto Nr. 28 55 13.767-06, Postkonto 90-219-8.

## Verhütung von Lärm

rs. - Die längere Tagesdauer infolge Sommerzeit und Zeitumstellung schafft meist auch mehr Raum für Aktivitäten ums Haus oder auf dem Balkon. Weil die Entfernung zum Nachbarn oft sehr kurz ist, kann diese zusätzliche Lebensqualität jedoch sehr rasch beeinträchtigt werden. Streitigkeiten über Lärmbelästigungen durch Rasenmäher oder Geruchsimmissionen bei Grillpartys sind aufreibend und können mitunter in längere Feindseligkeiten münden. Dabei könnten solche Auseinandersetzungen meist recht einfach vermieden werden, wenn einige wenige Grundregeln eingehalten werden:

- Keine lärmigen Garten- und Hausarbeiten wie Rasenmähen, Motorsägen, Teppiche klopfen, Renovationsarbeiten etc. während der Mittagszeit von 12.00 bis 13.30 Uhr sowie abends ab 20.00 Uhr bis morgens um 8.00 Uhr.
- Sparsames Einsetzen chemischer Anzündhilfen wie Pasten und Zündwürfel, da diese oft unangenehmen Geruch erzeugen. Einige mit Brennsprit getränkte Holzkohlen sind billiger, genauso zuverlässig und stinken erst noch weit weniger.
- Balkons von Mehrfamilienhäusern sind eher ungeeignete Grillorte. Sofern die Hausordnung das Grillieren dort überhaupt zulässt, empfiehlt sich eher ein Gasgrill, der kaum Rauch und weniger Geruch erzeugt.
- Auch Streitigkeiten nach Gartenfesten lassen sich vermeiden: Wollen Sie mit Ihren Freunden die Sommerabende geniessen, teilen Sie das den Nachbarn doch mit. Oder beachten Sie wenigstens, dass zwischen 22.00 Uhr abends und 7.00 Uhr morgens die Nachtruhe grundsätzlich einzuhalten ist. Mit einem rechtzeitigen, gutnachbarlichen Gespräch kommt mancher Ärger erst gar nicht auf. Was natürlich nun nicht heisst, dass man sich ängstlich alle sommerlichen Freuden versagen muss.

Zusammenleben setzt ein bestimmtes Mass an Toleranz voraus. Etwas, das Sie von Ihren Nachbarn durchaus auch erwarten dürfen. Aber denken Sie daran: Toleranz ist immer ein Geschäft auf Gegenseitigkeit! Was Sie für sich beanspruchen, steht ihren Nachbarn auch zu. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen eine schöne und friedliche Sommerzeit voller Lebensfreude.

## Referendumsvorlage

Fakultatives Referendum nach Gemeindegesetz und -ordnung

### Nachtrag zum Friedhofreglement (Art. 15, Abs. 2 - Grabesruhe / Urnennischen)

Beschluss des Gemeinderates  
30. März 2009

Referendumsfrist  
08. April bis 07. Mai 2009

### Energiefondsreglement

Beschluss des Gemeinderates  
30. März 2009

Referendumsfrist  
22. April bis 25. Mai 2009

### Ort der Auflage

Gemeinderatskanzlei, Büro 11

### Quorum für das Zustandekommen

200 gültige Unterschriften

Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem Gemeinderat Grabs einzureichen. Das Datum des Poststempels genügt nicht für die Fristwahrung.

## Öffentliche Auflage

Gestützt auf das kantonale Baugesetz (sGS 731.1)

### Überbauungsplan Spitalstrasse

Beschluss des Gemeinderates  
14. April 2009

Öffentliche Auflage  
22. April bis 25. Mai 2009

### Auflageort

Hochbau / Bauverwaltung, Lindenweg 4

### Rechtsmittel

Wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartun kann, ist berechtigt, innert der Auflagefrist schriftlich und begründet Einsprache beim Gemeinderat zu erheben.

### Protokoll der Bürgerversammlung vom 15. April 2009

Öffentliche Auflage  
29. April bis 06. Mai 2009

### Auflageort

Gemeinderatskanzlei, Büro 11

### Rechtsmittel

Innert der Auflagefrist kann jeder Stimmberechtigte und jeder Betroffene beim Departement des Innern Beschwerde gegen das Protokoll erheben. Sie hat einen Antrag auf Berichtigung zu enthalten.

## Aus dem Stütlihus

### Erfolgreiche Teilnahme am Gastrofair-Wettbewerb, St. Gallen

#### Silbermedaille für Lukas Fluck

Im Rahmen seiner Ausbildung hat Lukas Fluck, Koch-Lehrling im 2. Lehrjahr im Stütlihus, an einem freiwilligen Koch-Wettbewerb teilgenommen. Sein Einsatz und Können wurde mit einem zweiten Platz belohnt. Herzliche Gratulation.



Es galt, zwei fertig angerichtete Ausstellungs-Teller zu präsentieren. Auch die Rezepte dazu mussten erstellt werden. Die Teilnehmer hatten sich an einem mehrseitigen Aufgabenkatalog zu orientieren.

In Zusammenarbeit mit seinem Lehrmeister, Küchenchef Leo Schranzer, hat Lukas die nötigen Vorbereitungen getroffen, das Menu gekocht, rezeptiert und für die Ausstellung auf die Teller angerichtet.

Lukas Fluck und Leo Schranzer danken dem Stütlihus dafür, dass solche Aktivitäten von der Heimleitung begrüsst und unterstützt werden.

## In Rechtskraft

### Teilstrassenplan Obere Amasisstrasse

Beschluss des Gemeinderates  
08. Dezember 2008

Öffentliche Auflage  
07. Januar bis 05. Februar 2009

Genehmigung Kanton  
03. März 2009

## Erhebung der landwirtschaftlichen Betriebsstrukturdaten

Alle Betriebe ab den folgenden Mindesttierbeständen oder Mindestflächen sind verpflichtet, an der Erhebung der landwirtschaftlichen Betriebsstrukturdaten mitzuwirken, nämlich:

- 1 ha landwirtschaftliche Nutzfläche;
- 30 Aren Spezialkulturen (Reben, Obstanlagen, Beeren, alles Gemüse ausser Konservengemüse, Tabak, Heil- und Gewürzpflanzen);
- 10 Aren in geschütztem Anbau (Gewächshaus, Tunnel);
- 1 Klautier (Rindvieh, Schafe, Ziegen, Schweine);
- 1 Huftier (Pferde, Maulesel, Maultiere, Esel);
- 1 Bienenvolk;
- 50 Hühner.

Die Formulare werden den bisher erfassten Betrieben per Post zugestellt. Neue oder bisher nicht erfasste Betriebe werden gebeten, das Formular beim Landwirtschaftsamt der Gemeinde anzufordern.

### Terminkalender

#### 3. Woche April 2009

Versand der Formulare an die Betriebe

#### 05. Mai 2009

Stichtag

#### 12. Mai 2009

Letzter Abgabetermin beim Landwirtschaftsamt der Gemeinde.

**Falls sich im Parzellenverzeichnis grössere Änderungen ergeben, ist mit dem Landwirtschaftsamt ein Termin zu vereinbaren, damit die ausgefüllten Formulare besprochen werden können.**

Vom 05. bis 12. Mai 2009 stehen wir den Betrieben dafür zur Verfügung.

Politische Gemeinde Grabs  
Landwirtschaftsamt  
Rathaus Grabs / Büro Nr. 15

Tel. 081 750 35 25

e-mail:  
werner.eggenberger@grabs.sg.ch

## Schulrats- verhandlungen

### Personelles

Reallehrer Guido Hollenstein gibt auf das kommende Schuljahr die Klassenverantwortung ab. Der Schulrat konnte in der Person von **Marc Olivi** einen jungen Nachfolger finden.

Als Nachfolgerin von Primarlehrerin Ursula Müntener-Lippuner hat der Schulrat auf das kommende Schuljahr für die 1. Primarklasse im Feld **Nicole Aebischer** aus Sargans gewählt. Nicole Aebischer hat während sechs Jahren als Unterstufenlehrkraft in Diepoldsau unterrichtet.

Für den in Pension gehenden Peter Hasler hat der Schulrat **Manuel Demund**, Landquart, für die Übernahme der 6. Primarklasse im Schulhaus Unterdorf gewählt.

Kindergartenlehrkraft Nadine Wülfing hat ihre Tätigkeit als Teameachinglehrkraft im Kindergarten Studen gekündigt. In der Person von **Miriam Hitz**, Grabs, konnte eine valable Nachfolgerin gefunden werden.

### Lehrervertretung im Schulrat

Die Lehrerschaft der Schulgemeinde Grabs hat anlässlich ihres letzten Konvents Sekundarlehrer Max Senn als Lehrervertreter der Oberstufe gewählt. Max Senn ersetzt Jörg Tschirky und wird sein Amt nach den Sommerferien 2009 antreten und für die nächsten zwei Jahre ausüben.

### Schulleitung Unterdorf

Schulleiterin Marianne Graf hat nach 7-jähriger Tätigkeit als Schulleiterin auf Ende Schuljahr gekündigt. Sie wird ihre Tätigkeit als Handarbeitslehrkraft aber weiterführen.

Das Team Unterdorf hat dem Schulrat als Nachfolgerin Primarlehrerin Regula Sturzenegger vorgeschlagen. Der Schulrat ist auf den Vorschlag des Teams Unterdorf eingetreten und hat Regula Sturzenegger ab dem neuen Schuljahr 2009/10 an der Seite von Jürg Hitz zur Co-Schulleiterin für die Schuleinheit Unterdorf gewählt.

### Aufnahmeprüfungen in weiterführende Schulen

Der Schulrat hat zur Kenntnis genommen, dass 13 Schulkinder ab der 2. Sekundarklasse die Aufnahmeprüfung an die Kantonschule bestanden haben.

Weitere 20 Schülerinnen und Schüler konnten ab der 3. Sekundarklasse die Prüfungen für weiterführende Schulen (BMS, WMS, FMS oder Kanti) erfolgreich gestalten. Dies zeigt eindrücklich,

dass fast die Hälfte der Sekundarschüler aus Grabs weiterführende Schulen besuchen. Schulrat und Lehrerschaft gratulieren den Schülerinnen und Schülern zu ihren Prüfungserfolgen und wünschen für die schulische Zukunft alles Gute.

### Überspringen eines Kindergartenjahres

Auf Antrag der Schulpsychologin kann ein Kindergartenkind nach den Frühlingsferien vom kleinen in den grossen Kindergarten wechseln. Ziel ist, dass dieses Kind dann auf das neue Schuljahr hin um ein Jahr früher in die Primarschule eingeschult wird.

### Besuch IMTA in Bludenz

Auf Gesuch wurde den Lehrkräften der Schuleinheit Quader der Besuch der internationalen Musischen Tagung (IMTA) in Bludenz A gewährt. D.h. dass die Schulkinder am Mittwochvormittag, 13. Mai 2009 vom Unterricht freigestellt werden.

Weitere Details an die betroffenen Eltern folgen direkt durch die Schulleitung Quader.

### Case Management Berufsbildung

Für Jugendliche, deren Einstieg in die Berufswelt stark gefährdet ist, wurde durch das Bundesamt für Berufsbildung mit dem Projekt „Case Management Berufsbildung“ ein strukturiertes Verfahren erarbeitet. Die Oberstufe Kirchbünt nimmt an diesem sinnvollen Pilotversuch teil.

### Sanierung Turnhalle Kirchbünt

**Arbeitsvergabe Baumeisterarbeiten**  
Arbeitsgemeinschaft L. Gantenbein AG, Werdenberg / Vetsch Bau AG, Grabs (Öffentliches Verfahren)

### Baubeginn

Die Bauarbeiten konnten fristgerecht anfangs April begonnen werden. Bauleitung und Baukommission setzen nun alles daran, das knapp bemessene Bauprogramm einzuhalten, damit die Turnhalle Ende Dezember 2009 wieder dem Turnsport übergeben werden kann.

### Kenntnisnahmen

Der Schulrat hat wiederum von verschiedenen Sitzungen und Versammlungen Kenntnis genommen:

- Schulleitungskonferenz;
- Sicherheitskommission;
- Begleitkommission Time-out Schule Werdenberg;
- Schulzahnpflegekommission;
- Baukommission Sanierung Turnhalle Kirchbünt;
- Orientierung der Grabser Ortsparteien über die Jahresrechnung.

## Ferien(s)pass Grabsli 2009

Nach dem grossartigen Erfolg im letzten Herbst mit rund 950 Teilnehmern und über 70 Kursangeboten führen wir auch in diesem Jahr wieder den Ferien(s)pass Grabsli durch. In der letzten Herbstferienwoche vom **12. bis 16. Oktober 2009** bieten wir den Grabser Schulkinder eine erlebnisreiche Ferienwoche.

Damit die Angebote wieder möglichst abwechslungsreich sind, brauchen wir Ihre Hilfe:

Wir suchen Leute, die einen Kurs anbieten können. Den Ideen sind keine Grenzen gesetzt. Überlegen Sie sich, was Sie gerne tun, vielleicht auch gut können und ob Sie zwischen dem 12. und 16. Oktober 2009 an **einem** Vormittag **und/oder** Nachmittag Zeit haben, einen Kurs anzubieten. Wir brauchen Angebote für Kinder zwischen 4 und 16 Jahren. Kursleiter/-innen vom letzten Jahr werden durch uns persönlich kontaktiert.



Impressionen des letzten Ferienpasses können Sie auf unserer Homepage [www.ferienpass-grabs.ch](http://www.ferienpass-grabs.ch) entnehmen.

Bitte helfen Sie mit, für unsere Kinder eine tolle Ferienwoche auf die Beine zu stellen und melden Sie sich **bis Mitte Mai** als Kursleiter.

### Kontaktpersonen

Sandra Bachmann, Tel. 081 771 11 66  
Sandra Forrer, Tel. 081 771 77 46

## Elternabend Kindergarteneintritt

**Montag, 20. April 2009**  
**20.00 Uhr**

### Aula Oberstufenzentrum Kirchbünt

Zu diesem obligatorischen Elternabend sind alle Eltern der neuen Kindergartenkinder eingeladen. Es wurden separate Einladungen versandt.

Schulrat Grabs